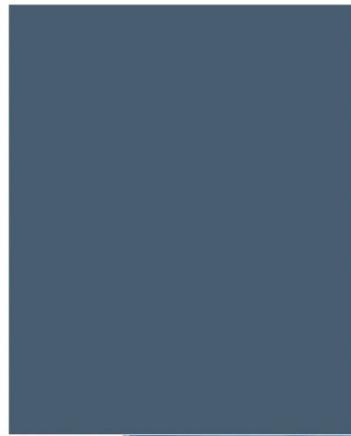


# 細味油尖旺

學生版 | 進階



賽馬會 Jockey Club  
「觸境生情」  
虛擬實境 中國語文教學計劃

VR Project for Chinese Language Education

學校 \_\_\_\_\_

班別 \_\_\_\_\_

姓名 \_\_\_\_\_

# 目 錄

<b>導言：單元概述</b>	
<b>一、語文基礎知識</b>	
1. 修辭手法（聯想、擬人）	頁 4
<b>二、油尖旺區掌故</b>	
1. 旺角	頁 5
2. 特色街巷（女人街、金魚街、廟街、砵蘭街、花墟、波鞋街）	頁 5-6
3. 樓上書店	頁 6
4. 尖沙咀鐘樓	頁 6-7
<b>三、精讀篇章</b>	
1. 劉以鬯〈尖沙咀鐘樓〉	頁 8-14
2. 陳國球〈樹影間的大角嘴〉	頁 15-21
3. 何福仁〈我記憶中的旺角〉（節錄）	頁 22-28
4. 潘步釗〈MK 中年〉	頁 29-33
<b>四、延伸篇章</b>	
1. 西西〈花墟〉（節錄）	頁 34-38
2. 犀鬼〈廟街榕樹頭〉	頁 39-41
3. 陳慧〈金魚王子〉	頁 42-51
4. 陳寧〈我記得……油麻地〉（節錄）	頁 52-57
5. 文化葫蘆油麻地舊區再造計劃〈人際宮〉	頁 58-59
<b>五、寫作能力</b>	
➤ 命題寫作（名家佳作欣賞：黃仁達〈夜市〉）	頁 60-65
<b>六、實用文</b>	
➤ 演講辭	頁 66-70
<b>七、說話能力</b>	
➤ 個人短講	頁 71

## 導言：單元概述

油尖旺區由油麻地、尖沙咀和旺角組成，是香港歷史悠久之地，亦是香港公認最繁華、最興旺的地段，一些高消費地帶、老舊街區、特色街道、主題商場和新時代地標等等，令不少作者在此留下了深刻難忘的成長足跡。潘步釗〈MK中年〉敘述時移勢易，今昔不同；陳國球〈樹影間的大角嘴〉敘述作者在大角嘴成長的經歷，帶出「地景」與家庭和成長的關係；何福仁〈我記憶中的旺角〉（節錄）以多個已清拆或改建的地方引入，敘述作者在旺角度過的童年歲月；陳慧〈金魚王子〉以金魚的色彩和世代變化，對應兩代人關係種種異同；陳寧〈我記得……油麻地〉（節錄）描述其成長之地油麻地的物是人非。部分作者亦描寫了社區中不同的地貌，例如劉以鬯〈尖沙咀鐘樓〉以擬人法寫鐘樓；羈魂〈廟街榕樹頭〉則描寫廟街晚上賣藝賣貨的情景；西西〈花墟〉（節錄）呈現花墟風景，並觀察在花墟裏進行交流買賣的人；文化葫蘆油麻地舊區再造計劃〈人際宮〉藉採訪報導，呈現油麻地街坊的社區生活。本單元的閱讀篇章展現了油尖旺區的多元文化，不同階層的生活情態。作者或回憶個人成長，或反思地景變遷，或觀照社區生活，觸發了不同的情感與哲思，呈現出油尖旺區豐富、多元的不同面貌。

本單元將從三個角度閱讀油尖旺區：

- (1) 多元文化：油尖旺區容納了不同類型的文化，我們能一窺油尖旺區的多元與豐富。
- (2) 生活情態：油尖旺區容納了不同階層的生活情態。我們能看見不同人的不同生活，在油尖旺區的孕育下欣欣向榮。
- (3) 今昔對比：油尖旺區見證香港的興衰浮沉。當中記述的地景與回憶，至今有何變化？我們能從這些回憶之中，鉤沉歷史，見證香港的前世今生。

閱讀篇章		單元主題		
		多元文化	生活情態	今昔對比
精讀 篇章	劉以鬯〈尖沙咀鐘樓〉		✓	✓
	陳國球〈樹影間的大角嘴〉	✓	✓	
	何福仁〈我記憶中的旺角〉（節錄）		✓	✓
	潘步釗〈MK中年〉	✓	✓	
延伸 篇章	西西〈花墟〉（節錄）	✓		
	羈魂〈廟街榕樹頭〉	✓		
	陳慧〈金魚王子〉		✓	
	陳寧〈我記得……油麻地〉（節錄）		✓	✓
	文化葫蘆油麻地舊區再造計劃〈人際宮〉		✓	
名家佳 作欣賞	黃仁達〈夜市〉		✓	

## 一、語文基礎知識

### 1. 聯想

聯想，是由當前感知的一事物想到另一事物的心理活動。（《作文辭海》）

好處：可把事物特徵和主觀感受結合起來，使文章內容更豐富、充實，表達更生動活潑。

	解說
示例	<p>「把尖沙咀看成九龍的嘴，鐘樓是一枝銜在嘴上的煙。」——劉以鬯〈尖沙咀鐘樓〉</p> <p>解說：尖沙咀恰好位於九龍向維港的尖角處，名稱中又有「咀」字，故劉以鬯由地理及名字角度出發，將其聯想為九龍的嘴巴，並將矗立於海傍的鐘樓聯想為銜在嘴邊上的煙，以富有趣味、別開生面的方式指出其特徵所在。</p>

### 2. 擬人

擬人，是指在運用語言時，把人的思想感情灌注在無生物或生物身上，把它寫得跟人一樣。

好處：恰當地運用擬人手法構成的句子，往往形象生動，活潑有趣。（胡裕樹主編《現代漢語》）

	解說
示例一	<p>「電鐘的長短針是兩條永不疲勞的大腿，一直在跟隨時代的步調邁進。雖然日寇曾經強迫他停止工作，他卻並不因此喪失真誠。日寇投降後，他繼續勤奮工作，付出真摯情意，做應該做的事。」——劉以鬯〈尖沙咀鐘樓〉</p> <p>解說：劉以鬯以人勤奮工作之態，描繪鐘樓永不止息地報時的面貌，讓本為零件設置而報時的鐘樓加入了人的敬業樂業之心，除了令鐘樓的形象更為生動，更有助加深文中對鐘樓的敬佩與愛惜之情。</p>
示例二	<p>「一個沒有霓虹的夜／便如常醒在榕樹頭前／叢叢喧鬧之間」</p> <p>——羈魂〈廟街榕樹頭〉</p> <p>解說：羈魂以人的甦醒形容夜的開始，使夜擁有了人的行為和神態，為這個夜晚灌注活力，同時渲染廟街夜晚繽紛熱鬧的氣氛。</p>

## 二、油尖旺區掌故

### 一、旺角

旺角得名於客家籍村落「芒角村」，而「芒角村」又得名於「芒角咀」，它位於今日豉油街與新填地街一帶。據稱芒角咀為一突出海濱的小山丘，崗上滿是芒草，故名「芒角咀」，又有漁民稱為「望角咀」。1909年，芒角咀和芒角村開闢成碼頭和街道，至1930年代期間，芒角改名為「旺角」，而英文名「Mongkok」則沿用至今。<sup>1</sup>

### 二、特色街巷

#### 1. 女人街（通菜街）

隨着1930年代中期芒角村拓展街道，今日的通菜街因位於栽種通菜的田上，故命名為通菜街。由亞皆老街至登打士街的一段通菜街，是香港著名的「女人街」。<sup>2</sup>它是1975年市政局推行「小販認可區」計劃的首個小販認可區。女人街的地攤早期多販售女性服裝及用品。時至今日，這裏有逾百個地攤的露天市集，貨品種類包括男裝、皮包、玩具等，更成為廉價服飾與紀念品的集散地。<sup>3</sup>

#### 2. 金魚街（通菜街）

另一段由旺角道至水渠道的通菜街，則是有名的「金魚街」。<sup>4</sup>昔日販賣金魚、紅蟲的小販多在清晨於油麻地火車站（今日旺角東站）近火車橋側擺賣，至1970年代中期，他們遷至界限街與花墟道之間的小路，可是當時亦只能於晨早前營業，不可在白天販賣。後來，金魚商找到固定的店舖，繼續販售魚類、錦鯉及水族用品等。<sup>5</sup>

#### 3. 廟街

廟街的命名可追溯至1887年的地圖紀錄，其時此街道因貫穿油麻地天后廟，因而有廟街之名。<sup>6</sup>自1920年代起，油麻地天后廟前的廣場成為九龍區的「平民夜總會」，各種賣藝活動，如賣武、講古、雜耍、算命、占卜等，亦有夜市存在。後來政府加以規管，小販就在劃定

<sup>1</sup> 蕭國健：《油尖旺區風物志》（香港：油尖旺區議會，1999年），頁18。

<sup>2</sup> 蕭國健：《油尖旺區風物志》，頁132。

<sup>3</sup> 蕭國健：《油尖旺區風物志》，頁148。

<sup>4</sup> 蕭國健：《油尖旺區風物志》，頁132。

<sup>5</sup> 蕭國健：《油尖旺區風物志》，頁151。

<sup>6</sup> 蕭國健：《油尖旺區風物志》，頁126。

位置擺賣。時至今日，除有各式仿製品販售外，廟街晚上仍是算命、占卦、掌相、禾雀、唱戲的集中地，也是著名的觀光區。<sup>7</sup>

#### 4. 砵蘭街

砵蘭街於 1927 年命名，街名取自曾兩度出任英國首相的第三代波特蘭公爵。整段砵蘭街北起旺角界限街，南抵油麻地文明里。街上有各式各樣的商舖，範疇包含生、老、病、死、衣、食、住、行、酒、色、財，所以人流甚旺。

#### 5. 花墟

1960 年代初，新界花農每天凌晨時分都會在深水埗界限街的「花墟」販賣時花，至早上七時左右收市。後來由於興建旺角大球場，加上界限街的交通逐漸繁忙，並且來自世界各地的鮮花批發量大增，花農和花商便把「花墟」遷到旺角花墟道，自 80 年代初開始，這裏就成為全港最集中的花卉市場。<sup>8</sup>

#### 6. 波鞋街（花園街）

隨着 1930 年代中期芒角村拓展街道，昔日種植花卉之處，就是今日的花園街。其中登打士街到亞皆老街一段，自 1980 年代開始，多家銷售運動鞋的商店相繼開業，逐漸形成運動店舖一條街的情況，因此香港人便以「波鞋街」命名。波鞋街甚至曾為外國的足球隊、籃球明星舉行活動。<sup>9</sup>

### 三、樓上書店

香港的店舖租金多年高企，書店業務唯有向上發展，演變成富有特色的「二樓書店」，情況在其他華文社會中罕見。油尖旺區是香港二樓書店林立之地，籠統推算，1990 年代中後期有不下五十間書店在該區。<sup>10</sup>

### 四、尖沙咀鐘樓

鐘樓在尖沙咀火車總站啟用多年後才告建成，時為 1921 年，樓內報時的銅鐘重約一噸，

<sup>7</sup> 蕭國健：《油尖旺區風物志》，頁 147。

<sup>8</sup> 蕭國健：《油尖旺區風物志》，頁 150。

<sup>9</sup> 香港旅遊發展局：〈波鞋街〉，於 2020 年 5 月 13 日擷取自 <http://www.discoverhongkong.com/tc/shop/where-to-shop/street-markets-and-shopping-streets/sneakers-street.jsp>。

<sup>10</sup> 徐振邦：〈書店大檢閱——帶你走訪油尖旺區的書肆〉，載徐振邦、方禮年、翁文英：《香港書店巡禮》（香港：獲益出版事業有限公司，1999 年），頁 16—21。

為著名鐘錶製造廠 Gents' of Leicester 製造，耗資 8502 港元。<sup>11</sup>鐘樓樓高 45 米，作為當時火車站的標誌。及至九龍火車總站在 1975 年遷往現址，舊火車站也在 1978 年拆除，唯獨保留了鐘樓，及至 1990 年獲古物諮詢委員會評為一級歷史建築。<sup>12</sup>

引用資料：

1. 香港旅遊發展局：〈波鞋街〉，於 2020 年 5 月 13 日擷取自 <http://www.discoverhongkong.com/tc/shop/where-to-shop/street-markets-and-shopping-streets/sneakers-street.jsp>。
2. 徐振邦、方禮年、翁文英：《香港書店巡禮》。香港：獲益出版事業有限公司，1999 年。
3. 徐振邦：《閱讀深情——私藏書店風景》。香港：文星圖書，2002 年。
4. 蕭國健：《油尖旺區風物志》。香港：油尖旺區議會，1999 年。

---

<sup>11</sup> 蔡思行：《尖沙咀海濱：歷史、城市發展及大眾集體記憶》（香港：香港城市大學出版社，2019），頁 13。

<sup>12</sup> 蕭國健：《油尖旺區風物志》（香港：油尖旺區議會，1999），頁 100。

### 三、精讀篇章

#### 劉以鬯〈尖沙咀鐘樓〉

##### 【作者簡介】

原名劉同繹，小說家、編輯。生於上海，曾在重慶、上海、香港、新加坡、馬來西亞等地任報紙、雜誌編輯、主編。五十年代起定居香港。曾任《香港文學》雜誌社社長、香港作家聯會會長。著有小說《酒徒》、《對倒》、《打錯了》等。曾獲香港特別行政區政府榮譽勳章、銅紫荊星章等榮譽。2014年獲得香港藝術發展獎終身成就獎。2018年逝世，享年99歲。

##### 【題解】

作者先以擬人法交代尖沙咀鐘樓隨時代發展下，與鄰近建築物的關係，繼而書寫元宵佳節過後，鐘樓附近露天廣場的眾生相。當中包括外來遊客、外傭、少女、盲人等，各人以各自的方式使用露天廣場的公共空間，可見人們不分種族和階級均可熱鬧地聚攏在鐘樓，體現香港作為國際都會的特質。文末再援引多個例子，強調鐘樓在香港歷史和文化中的重要意義。

##### 【課文】

- 1 將尖沙咀看作九龍的嘴，鐘樓是一枝銜在嘴上的香煙。
- 2 鐘樓全名「九廣鐵路總站鐘樓」。九廣鐵路總站是鐘樓的母親。一九七八年，母親移居紅磡，與鐘樓斷絕關係，使鐘樓孤零零的生活在尖沙咀，茕茕無依<sup>1</sup>。到了一九八九年，鐘樓結識香港文化中心，相處很好，成為情意相投的朋友。有了這個朋友，情況與前大不相同，熱鬧一直伴隨他，幫他取得情趣和快樂，尤其是文化中心的兒子露天廣場，總是為他提供精神食糧。
- 3 露天廣場經常有許多人在閒適中尋求樂趣，與鐘樓共享熱鬧氣氛。這是星期日，熱鬧氣氛很濃。
- 4 元宵已過，「癸未年元宵綵燈會」還沒有結束，花月「籠」情，插在水池中的綵牡丹和綵水仙仍在展覽美艷與勁節。陽光已穿雲而出，氣溫上升。露天廣場愈來愈熱鬧，到處是成團聚塊的男男女女。鐘樓旁邊有二、三十個內地遊客在傾聽領隊用普通話講述鐘樓的故事，兩個英國孩子在池邊玩弄氣球。五個印傭坐在水石榕樹下看信、看照片、吃蛋糕。石級上有個盲人將收音機當作眼睛——「二月二十三日。吹微風。有陽光。……」水池邊，幾個印度人用不準確的英語賣弄口舌。坐在印度人旁邊的瘦子戴着老花眼鏡閱讀報紙：「假離婚騙單親綜援增加」。

<sup>1</sup> 茕茕無依：孤獨無依的樣子。茕，粵音鯨（king4）。

坐在瘦子旁邊的肥婆在吃蓮花杯雪糕。肥婆對面有三個新加坡華僑在觀看貼在圓柱上的「藝墟」計劃廣告。圓柱後面，兩個穿着破爛衣服的鬍鬚佬睜大眼睛凝視外國遊客走上「東龍」。碼頭附近，幾十個賓妹在練習舞蹈。有人走上天橋，有人從天橋走下來。有人站在海邊從幻想中擷取自尊。有人在天橋下打公用電話。有人在看掛得整整齊齊的綵燈。有人在拍攝水池裏的仙女和引水上行的水車。有人坐在石壘上喝罐頭啤酒。有人坐在石欄上交頭接耳。有人坐在階梯上讀賽馬資訊。「翱翔的法國人」旁邊，三個坐在地上的少女各自用畫筆將前面的鐘樓畫在白紙上。

5 大家都喜歡與鐘樓在一起。鐘樓也喜歡與大家在一起。年初二維港放煙火，鐘樓受擠擠插插的人群包圍，身上的長袍被弄髒，他也默不作聲。

6 鐘樓喜歡與大家在一起。大家也喜歡與鐘樓在一起。這是鐘樓開放日，天橋下有不少人排隊後，進入大門，一口氣爬上六十幾級階梯，到高層去尋覓歷史足跡。

7 鐘樓雖窄，散發的舊日馥郁<sup>2</sup>很濃。電鐘的長短針是兩條永不疲勞的大腿，一直在跟隨時代的步調邁進。雖然日寇曾強逼他停止工作，他卻並不因此喪失真誠。日寇投降後，他繼續勤奮工作，付出真摯情意，做應該做的事。

8 時間永不停留。現在不會不變成過去。將來不會不變成現在。

9 尖沙咀鐘樓的工作是計算時間，日夜勤奮，不知疲倦。

10 尖沙咀鐘樓是香港的重要勝蹟，所以被《香港旅遊錦囊》列為「漫遊十八區活動」的景點。

11 尖沙咀鐘樓是香港文化的標幟，所以郵政局發行的郵票、小全張、明信片有不少以鐘樓為圖案。

12 尖沙咀鐘樓是香港的標誌，所以劉蜀永主編的《簡明香港史》的封面是尖沙咀鐘樓。

13 尖沙咀鐘樓是一座有獨特性的建築物，所以有人用一比八十七的比例製作鐘樓模型，在玩具舖出售。

---

<sup>2</sup> 馥郁：香氣濃厚。

14 尖沙咀鐘樓是時代的輪子，喜歡觀看時間在維多利亞海港的水紋裏跳舞，縱無超越時代的奢望，卻一直在 1 2 3 4 5 6 7 8 9 10 11 12 中轉，轉，轉……

二〇〇三年二月二十三日作  
二〇〇三年三月十二日《大公報·文學》

——梅子編：《香港當代作家作品選集·劉以鬯卷》，  
香港：天地圖書有限公司，2014年，頁332—334。

### 【課文問答】

1. 第1段「將尖沙咀看作九龍的嘴，鐘樓是一支銜在嘴上的香煙」一句，回答下列問題。

(1) 此句運用了甚麼修辭手法？(2分)

- A. 誇張
- B. 擬物
- C. 比喻
- D. 篩托

(2) 承上題，在你眼中鐘樓又像甚麼呢？試運用你豐富的想像力加以說明。(2分)

---

---

2. 第2段，「尤其是文化中心的兒子露天廣場，總是為他提供精神食糧。」此句在結構上有何作用？試加以說明。(3分)

---

---

3. 第4段呈現了鐘樓旁露天廣場的人物及其相關活動。試根據文意，完成下表。(10分)

人物(5分)	活動(5分)
①	聽領隊用普通話講述鐘樓的故事
英國孩子	玩弄氣球
②	看信、看照片、吃蛋糕
盲人	⑥
③	用不準確的英語賣弄口舌
瘦子	⑦
肥婆	吃蓮花杯雪糕
④	觀看「藝墟」計劃廣告
⑤	看着外國遊客走上「東龍」
外國遊客	⑧
賓妹	⑨
少女	⑩

4. 承上題，試歸納第 4 段對鐘樓旁露天廣場的人文活動的描述。此描述表現出尖沙咀鐘樓與香港人和遊客有怎樣的關係？試根據文意，加以說明。（4 分）

---

---

---

---

5. 綜合第 2 至 4 段內容，假如把第 2 段開首改寫為以下內容，你認為是否較原文理想嗎？為什麼？（5 分）（作答提示：可就「主旨表達」或「修辭手法」比較兩者優劣）

鐘樓全名九廣鐵路總站鐘樓。1978 年，九廣鐵路搬遷至紅磡，只有鐘樓留存下來。直至 1989 年後鐘樓附近的建築物如香港文化中心、露天廣場等陸續落成，附近環境變得熱鬧起來。（第 2 段）

---

---

---

---

6. 第 10 至 14 段，作者如何形容尖沙咀鐘樓？此形容有何用意？（4 分）

---

---

---

---

7. VR 對讀題目：

觀察 VR 教件，教件中的尖沙咀鐘樓和附近地景，和文章中的鐘樓有何分別？試根據教件與文本內容，加以說明。（不少於 80 字）（5 分）


													90

## 陳國球〈樹影間的大角嘴〉

### 【作者簡介】

學者，研究範疇包括中國文學、文學批評、文學史理論、香港文學。曾任教於香港教育大學，擔任香港教育大學中國文學講座教授及中國文學文化研究中心總監。現任職於國立清華大學中國文學系。其早年研究主要在中國古典文學批評，後轉向文學史及中國抒情傳統的研究，著有《胡應麟詩論研究》、《感傷的旅程：在香港讀文學》等；散文集《香港·文學：影與響》。近年研究則主要在香港文學，擔任十二卷《香港文學大系 1919—1949》總主編，主編《評論卷一》。

### 【題解】

大角嘴雖有多條以樹為名的街道，卻是一片高度城市化的石屎森林。作者從樹之名出發，回想受「樹」影包圍的童年點滴。由樹延伸至父母對鄉下的憑寄、對傳統文化的熱愛，恰恰與作者寄望播遷外地和對現代科技的好奇形成對比。作者常陪伴母親享受伴隨城市而來的電影娛樂，父親則常帶他在社區裏的書攤讀書，受父母薰陶又有社區恰當的配合，令作者成為熱愛文學和電影的人。文末作者以詩歌舞街之名總結全文，點出街名既是一種樹的音譯，而大角嘴又集合詩、歌、舞的元素，顯見居民鄉情的寄託之餘，又能結合作者的成長經歷。

### 【課文】

#### 一、因樹之名

1 這裏都是樹的名字。

2 小時候，我家住大角咀洋松街。轉角就是英京戲院所在的松樹街，往回走是燈下大食堂的菩提街、合桃街。我拖着爸爸厚實溫暖的手，踱步向西北走，會穿過陽光燦爛的柳樹街球場；走遠一點是有名的「楓樹街一號」，這裏是林黛與影迷打個最後照面的地方，爸爸說。我後來回想，這裏同樣的聳動，或者要數到李小龍往生的時候了。爸爸和我，也常走到南方的櫸樹街看望同鄉伯伯，到橡樹街的小巷看連環圖，輪候理髮。我的小時好友，就住在斜對面。看到我，他就下樓和我講東說西，聊個天南地北。我和他的喜樂憂愁，穿梭於槐樹街、棕樹街、杉樹街、榆樹街……。

3 樹，只是爸爸鄉間的回憶。隱藏在塵封歷史中的大角咀本是沿海小村落，昨日卻是殖民政府與海爭地的一大幅填土。地上不缺的是沙塵滾滾的三合土建築物；有的是八、九層高卻沒有電梯的唐樓，有的是日用百貨攤販與小型工廠製成品流通共用的橫街窄巷；有的是蹦跳小孩

與滴汗工人同吃的一串串牛雜、飲幾碗的涼茶；有的是眾生進出的冰室、戲院、學校、燒臘店、銀樓、當押舖……。

## 二、城角鄉音

4 爸媽的記憶，流轉到我已然零落凋殘。

5 他們的記憶，大概是以鄉音盛放裝載的；它們可以展陳於長板凳上，供鄰舍促膝，與嬸母叔伯圍爐。父母的鄉音，是我從學校養成的標準廣府話的生活圈所努力逃避的。我只能聽，卻一直沒想到要把它講好。

6 那時代的大角咀，卻不難聽到樂韻抑揚的台山話飄落四方。好像有個說法：從台山去國，同鄉會先聚居在大角咀的眾多樹蔭間，然後一一流徙到遠而又遠的金山。我還記得，小時候我的一個同屋住阿愛——實際上是包租公的女兒——的眼淚。有某幾個晚上，她和我姊談了許多我不明不白的話，只見她眼淚汨汨<sup>3</sup>如泉流。不久，阿愛嫁到美國了，包租公每月收到掛號信寄來的美金，笑了。又不久，阿愛的弟弟也到金山去闖天下了。這些情節，其實聽到、見到，總不在少數。

7 我家為甚麼沒按同樣的路線圖流離播遷呢？我爸總沒跟我講。後見之明吧，我猜因為他是鄉間不多的讀書人。夜來，除了撫弄淮山藥鹿茸片花旗參以外，手中就會握着一管毛筆在紙上疾書。爸很會寫，很愛寫；那些古雅文辭，我看不懂，也不太想過要懂。

8 記得媽常收到鄉間的音問，爸會耐心代她回信。箋上鈎畫撇捺，有時轉到布巾之上，用來包裹好糧油或甚麼的；手法那麼純熟，那麼理所當然，不遜他日間在店裏刀切藥片之乾淨利落。這些包裹總是寄到鄉間某某公社，會轉到我只能想像的親長輩吧？為甚麼月來日去，我們省吃儉用，還是要花錢寄那麼多的包裹？

9 實我帶着許多的不懂，拖着爸厚實的暖手，碎步從洋松街走到松樹街，穿過塘尾道，走到弼街郵局，看郵包交付。我常停在郵局門前看那位代書叔叔的英文打字機。敲敲打打，一個一個英文字母，就顯示在許多莊嚴的表格上。爸說，過些時候，我們要申請家用電話，也會請叔叔幫我填英文表格。我開始猜想，爸的一管蘸滿鄉情的筆，或許比不上一台會打印英文的小機器。

---

<sup>3</sup> 汨汨：本指水流的聲音，此處解作眼淚連連。汨，粵音覓（mik6）。

### 三、聲光化電

10 城市的特色，不在樹木婆娑，而在聲光化電。在這一眾以樹為名的街道間，有一個閃爍着光影的聚焦點：專放映首輪粵語電影，有一千多座位的英京戲院，就在我家腳下。

11 小時候，我很喜歡站在街角看大型的手繪電影廣告板，由幾根繩索吊動裝卸；《女飛俠黃鶯》、《如來神掌》的龍劍飛、《仙鶴神針》的馬君武，其華麗色相就在整合到拆散的循環中乍現乍滅。以前電影的放映時間很有規律：正場是兩點半、七點半、九點半；早場十點半放映舊粵語片，公餘場五點半是舊西片。每逢夜場前後，就是洋松街和松樹街最熱鬧的時候。炭燒魷魚、水煮粟米、糖砂炒栗子、焗番薯……，熱騰騰的香氣混融叫賣聲，飄溢不絕。若時令適至，還會見到形相嚇人，但卻可口爽脆的生炒和味龍。

12 爸看書寫字的時候多，常帶我進電影院的是媽。從胡楓、南紅、謝賢、曾江，到雪妮、蕭芳芳、陳寶珠，銀幕上簡簡單單的一顰一笑<sup>4</sup>，牽動了台下前中後座躍動的心靈，消減了生活的勞累。英京戲院為家有小孩的父母作了貼心的設計：每排座位的單邊，附有架設稍高而無靠背的小方凳，免費讓小朋友隨家長入座。這是培養下一代電影觀眾的最好方法吧？或者因此，我也有一段作為「影癮」的歲月；半天趕場跑三家電影院，在黑暗中吃完午餐晚餐，還申請加入第一映室作學生會員，看法國、德國，以至波蘭、捷克的藝術電影……。

### 四、情依墨瀋<sup>5</sup>

13 從小爸就常拖着我到書前駐足。每當午後黃昏，洋松街的另一邊有幾個書攤輕鬆自如地擺檔；夜來就打起大光燈，把圖書墨瀋照得通透亮麗。從《兒童樂園》的小圓圓和小胖出發吧，我啟動了開卷的生涯。中英對照的迪士尼漫畫，典雅的《西遊》、《三國》連環圖，漸漸過渡到《金銀島》、《三劍客》、《基度山恩仇記》、《讀者文摘》；又由陳湘記的《陳夢吉》、《荒唐鏡》，轉向廣智書局的《白話聊齋》與《紅樓夢》。後來，應是源出台灣的《朱自清全集》、《徐志摩全集》、《郁達夫全集》陸續進入眼簾。記得狹窄的居室內，有不少插架書是我爸從書攤帶回來的。

14 他從沒有催逼我讀甚麼書，他會買會讀他喜歡的，也讓我看到我想讀的。眼見心感，我開始模仿我爸提筆書寫，我開始儲起足夠的零用錢自己買書。我開始從洋松街轉入彌敦道，走向亞皆老街、奶路臣街；從中文書到英文書，我看到天地之大。我好像走向一條不歸路，通向文字構築的廣漠世界。

<sup>4</sup> 一顰一笑：顰，皺眉。一顰一笑指臉上或悲或喜的表情變化。

<sup>5</sup> 墨瀋：墨汁。

15 有一天，我離開了大角咀，住靠書局街。

## 五、詩歌舞樹

16 直到有一天，我回到昔時遊遊蕩蕩的詩歌舞街，就在柳樹街旁。

17 某一個黎明，夜雨方歇，少年的我往柳樹街球場走去。路邊積水映照出天上曙光；我抬頭望向破曉的天空，心中閃了一念：我將來會否記得這一個早晨？這時，我看到了詩歌舞街的路牌：詩——歌——舞！這樣的一個早晨，如此的詩意盎然<sup>6</sup>！

18 多年後的重遊，我看到詩歌舞街的英文是 Sycamore Street，也是因樹為名。Sycamore 是一種類近楓樹的小無花果樹，詩歌舞只是它的音譯。

19 大角咀還是眾樹合唱的地帶。然而，因樹之名而同構美景想像的大角咀，其實沒有幾棵樹。樹在大角咀，是一種想望的憑藉，是追憶的起興，是鄉情的寄託；難道這不就是可歌可舞的詩嗎？

20 於我，有一首詩題作〈樹影間的大角咀〉。

二零一五年八月

——《香港·文學：影與響》，  
香港：練習文化實驗有限公司（2017年5月），頁6—11。

---

<sup>6</sup> 盎然：盈溢、充滿。

**【課文問答】**

1. 文章由五個短章構成，每個短章分別敘述了不同事件。試根據文意完成下表。（4分）

短章	所述之事
一、以樹之名 (第 1 至 3 段)	記述作者年幼居住大角嘴時①_____的回憶。
二、城角鄉音 (第 4 至 9 段)	記述昔日大角嘴的同鄉離開家鄉後②_____的生活片段。
三、聲光化電 (第 10 至 12 段)	描述英京戲院往日③_____之場景，並記述因媽媽常帶作者看戲而培養了他對電影的興趣。
四、情依墨瀋 (第 13 至 15 段)	記述爸爸自小帶作者到④_____的書攤閱讀。
五、詩歌舞樹 (第 16 至 20 段)	記述作者少年時及重遊時對詩歌舞街的印象。

2. (1) 第 5 段，作者說「爸媽的記憶，流轉到我已經零落凋殘」。當中的「記憶」指甚麼？  
(2 分)

- A. 爸媽對昔日大角嘴的記憶
- B. 爸媽在故鄉台山的記憶
- C. 爸媽在大角嘴與鄉親交流的記憶
- D. 爸媽對金山的記憶



(2) 承上題，文中如何表現出「爸媽的記憶，流轉到我已經零落凋殘」？試在第 4 至 9 段中舉出一例，加以說明。（3 分）

---

---

---

3. 第 11 段，作者於描述英京戲院時運用了哪些感官描寫手法？（2 分）

- ① 視覺描寫
- ② 聽覺描寫
- ③ 觸覺描寫
- ④ 嗅覺描寫

- A. 只有①
- B. ①及②
- C. ①、②及④
- D. ①、②、③及④



4. 第 13 至 15 段，爸爸帶作者到洋松街的書攤一事，對作者日後的生活有何影響？作者藉此抒發了甚麼感情？（3分）

---

---

---

5. (1) 第 19 段，為甚麼作者認為大角嘴是「可歌可舞的詩」？（2 分）

---

---

(2) 作者認為樹在大角嘴是「想望的憑藉」、「追憶的起興」及「鄉情的寄托」，試綜合全文，分別就上述三者舉例並加以說明。（6 分）

---

---

---

---

---

---

## 潘步釗〈MK 中年〉

### 【作者簡介】

廣東梅縣人，生於香港。香港大學哲學博士及碩士，中山大學文學碩士，香港浸會大學文學士，現職中學校長。歷任課程發展議會中國語文教育委員會主席、香港考試及考評局預科中國文學科目委員會主席等公職；歷任中文文學創作獎、大學文學獎等比賽評審。曾獲中文文學創作獎，數篇散文被收錄在香港文學作品選集及中學教科書。創作以散文和新詩為主，散見於各文學報刊。著有詩集《不老的叮嚀》；散文集《方寸之間》、《邯鄲記》、《傳家之寶》等。

### 【題解】

人屆中年的作者，追憶自己在八十年代時，經常遊走旺角的書店、電影院。印象中的旺角，與港產片所建構的旺角相比，迥然不同。作者眼中的旺角並沒有電影裏的江湖氣息，卻是寧靜安詳的地方，由是作者質疑到底誰才熟悉旺角。在行人專區上表演的人、圍觀者、二樓書局等，各人也有各人心中的「旺角」。而青年如今重新為旺角命名為 MK，可見幾經變遷的旺角一直屬於青年人，但他已不再年青。

### 【課文】

1 八十年代，我在旺角私校唸預科。自命不凡的年輕歲月，看不起老師和同學，所以經常蹠課，然後流連在速食店、書局和戲院之間，讀自己喜歡的書、寫自己喜歡的文和看自己喜歡的電影。那時候的旺角，夾雜在繁忙和市井之間。它由太子站一路蜿蜒而來，疆界分野帶點模糊；另一邊向油麻地坦蕩伸展，彌敦道像拋出的水袖，一揮舞就輕躺在遠處的太空館和文化中心臉前。走在旺角，你會清楚感到，這裏既具深水埗的草根色彩，又隱隱染有油尖旺的江湖氣味，一直展示着自己的獨特品位和流轉模式。

2 也是八十年代，地鐵剛通車不久，只有荃灣線和觀塘線在運作，由中環至荃灣的路線，是整個地車網絡的主軸。那時候，旺角是寥寥幾個轉車站之一，責任重大，也因此格外的繁囂和忙碌。各個出口在不同方向伸出，東西南北的指爪開展，像隻俯伏在城市的蜘蛛，偷聽着一個年代的呼吸聲。地下密密交織的水管，遊走旺角，就仰仗這樣的縱橫交錯。彌敦道和亞皆老街交合的十字路口，銀行商廈林立，人群像去去來來的潮水，從四方八面地聚攏在紅綠燈前，等待一擦身，又向四方八面流散開去。

3 我愛在這種喧鬧中，尋找心靈的靜寂，逛書局成為每天必做的課業。那時代的二樓書

店，臥虎藏龍，像梁實秋<sup>1</sup>散文說的一樣，書店主可以是目錄學家或藏書家。田園、學津、貽善堂、學益、新亞……當窮學生的日子，逛書局，錢包裏有三十元，二十五元用來買書，兩元吃麵包，三元坐地鐵回家。這是我閃耀的青少年時代，漏走了一段許多年青人都擁有的預科校園歲月，卻掙回絲絲縷縷的城市流離，除了足球，這些日子也一樣亮麗難忘。我像一枚不經意掉滾在旺角街頭的銀幣，跌宕顛簸，在幢幢旺角高樓的掩映遮蔽陰影中，滾到暗淡的街角，從未被人留意和發現。直到燦爛無私的午後陽光，在高樓與高樓之間，送我一份耀眼的光明，那時候無時無刻不自傷於懷才不遇，但我仍然深信自己的才智與才華，縱然暗啞在鬧市的人聲車聲之中，鼓動翅膀的風，卻從未止息過。

4 除了買書，偶爾蹺課看早場電影的日子，也是成長的重要經歷。那時候，電影是要走進電影院看，不像現在坐在電腦屏幕前面，隨意下載；更不可能是光天白日，在地鐵車廂內看。看電影，在資訊科技雄睨<sup>2</sup>一切的現在，變得隨機隨意，時間和心靈都跌價不止，隨時可以看，沒有耐性就關機，一切像從沒有發生。網上就是力量，現實生活在虛擬真實的錯疊交纏中，不容易分得清楚。不知是否這緣故，戲，在今天，就變得不大好看了。

5 更多時間和最難忘的，是坐在速食店一角寫作和看書。常聽到 J.K. Rowling 在窮陋咖啡店寫《哈利波特》成名的故事。三十年前，我也愛坐在速食店寫作和閱讀，沒有名利的野心，只有喜愛文學的慰藉和親近。港產片的電影世界，把旺角寫得單薄膚淺，叫我更不遂心的，是我的旺角並不是只有古惑仔和「馬俠」，速食店的一角，縱然永遠有不停來收拾杯盤的清潔員工，於我卻是寧靜安詳的角落。我感染不到甚麼江湖義、兄弟情，大城餘下小景，鄭伊健、古天樂，浩南、山雞<sup>3</sup>，都只是一種寂寞的投影，更如小孩子追慕的一張動漫貼紙，管他是反斗車王，還是通天奇兵，都始終會消失在成長的歲月，變得不再重要，甚至毫無價值。無知不可以是永恆的狀態，到了某年某月，猛回頭才知道這些電影中的廉價情義，原來只是光影的誤區。

6 電影導演接受訪問時說：我只是拍電影的，沒有教化的義務，如果古惑仔電影可以教壞人，我就是教育家了。看他架着眼鏡，在電視屏幕前說得理直氣壯，雖不值得欣賞，但我仍願意尊重。事情的確耐人尋味，江湖片受歡迎，是大家都崇尚情義嗎？當中的粗濫，有點像百貨公司大減價時堆賣波鞋，三十元一雙，不可試穿，全是斷碼。斷碼波鞋的攤檔圍滿了顧客，是否說明社會上需要很多的波鞋？像大家爭着走入戲院，追尋虛無和不存在的情義，我

<sup>1</sup> 梁實秋（1903-1987）：中國著名作家，著名作品有《雅舍小品》。

<sup>2</sup> 雄睨：斜着眼睛看。睨，粵音藝（ngai6）。

<sup>3</sup> 鄭伊健、古天樂，浩南、山雞：鄭伊健與古天樂為香港演員，在八、九十年電影中曾出演「古惑仔」角色。浩南與山雞為香港漫畫《古惑仔》角色。

們是否就活在一個崇尚情義的社會？尚善的藝術心靈，不能喬裝，老天見憐！也請勿喬裝。

7 「士先器識而後文藝」，這年頭誰也賣弄這一套，我們看立法會的過去和今天，看政府總部門內與門外，看傳媒貌似激情的冷淡，你會忽然明白，道德只是宋明時代的城樓貞節牌坊，懸於高處，人人仰首慕嘆，可誰也沒有足夠的高度，可以觸碰得到；也像獵人丟掉在林間的斗篷，誰願意都可以拾起披上，管你是羊，還是狼？事到如此，我寧願尊重坦白的電影導演，尚真尚美尚票房收益，固然可以選擇，藝術如果真的關心社會，我們自然明白和相信，沉澱在底層的仍然是流轉不居的生活氣息，不是所有男主角都夾在兄弟和女人之間，更加不是所有女主角都被迫淪落風塵——即使這裏是我們熟悉的旺角。

8 問題就在其實我們是否真的熟悉旺角，我的三十年來印象，留得下多少真實的痕跡？一般人都不喜歡駕車進入旺角範圍，泊車困難，道路狹窄，人多商店更多，遍佈橫街窄巷，車輛闖進了，一定進退兩難。旺角的「旺」，有它獨特的散發和演繹方式，說人多，沙田、尖沙咀、中環和銅鑼灣都不遑多讓，旺角未必就獨佔着一個「旺」字。反而品流複雜，三教九流無不染指，令社區的形相多面難塑，年前有狂徒從高處拋擲腐蝕性液體，火燒牌檔，傷亡不少，突然間危機處處，出入旺角變得驚心。但這些不是旺角的本質，只是都會城市諸般人間色相的偶然定格。

9 在旺角出現的人多數不住在旺角，到來這裏的人，彷彿都是為了等待在夜深人靜時離開。這一個黃昏，我們吃過牛什和魚蛋，走到行人專區，一個略見肥胖的婦人，用手指頭沾着白色粉末，伏在地上寫字——又是一個身懷絕技卻淪落他鄉的故事。她一張臉藏在蓬散的頭髮下，全神貫注一筆筆的勾勒。她寫着不同字體的「福」字，由篆文到楷體，字功和筆力都好，雪白的粉末線條在夜色中穩定堅實，我站在她身後，只看到那俯伏地上、微微顫動的背影。旁邊圍着不少途人，每當有圍觀者把錢放到地上，那埋在亂髮中的臉會稍稍側過來，點一下頭。我們把零錢放下，她也側着臉點一下頭，沒有說話，一段萍水相逢也只能止於此處。

10 另一邊是看不出年紀的合唱樂隊，結他手邊彈邊唱歌，搖擺着身子，一樣圍觀者眾。我沿着街上走，心中想設立行人專區是甚麼意義，三十年來，車水馬龍依舊，馳着各自故事的人等，還是摩肩接踵<sup>4</sup>地不斷聚攏，然後不斷散開，我們要為行人撥一個專區，不許冒失的車輛騷擾，是在努力找尋，還是等待相認？這時，在疊疊層層的電訊廣告宣傳直幅背後，我瞥見步上二樓書局的樓梯，踏步上去，仍然是八十年代初的幽暗和陡斜……

<sup>4</sup> 摩肩接踵：肩碰着肩，腳碰着腳。形容人多擁擠。

11 不知由甚麼時候開始，旺角都不叫旺角，大家都叫它 MK。MK 是 Mong Kok 的縮寫，我當然是從青年人那裏學懂的，我覺得這叫法透着市井味道，也帶點冰冷，倒貼近此時此刻的旺角。MK 仔、MK look 、MK 文化，聚集年青人，砵蘭街本來只令人想起桑拿指壓、小巴火鍋之類，我年青時在這裏遊蕩，舉頭看到許多風月場所招牌，酒樓麻雀館，永遠排着長龍的小巴。踏進新世紀，來個城市大變身，其中一段變成大型商場，朗豪坊成為年青人的專場。遊人仍然很多，動機和故事卻似乎不再複雜，像當年我這種流淌的歲月，更加早就凝固過期，是被遺忘的八九十年代電腦軟件，沒有人關心那段曾經存在的歷史，何況是當中一道冰冷的程式話語。

12 現在，我漸漸步向知天命之年<sup>5</sup>，此刻跟別人說要遊一下旺角，大家會覺得格格不入。天命可知，世道人情卻難以臆測，旺角在新世紀忽然年輕，MK 沒有中年，甚至是由當日的中年市井，忽然返老回到青年，而且竟是慘綠的一種；我，當日愛獨坐速食店一隅的青年，卻在相望的對街，慢慢華髮漸生，步入中年。這種感覺無法形容，互動與遷移，像電影導演緩緩推着鏡頭，神思和目光，我疑惑在固守的對望中，暗忖畫面應該如何調度。青春與蒼老，一些慣愛搬弄的詞彙：文化積累、公共空間、集體回憶、核心價值……，對旺角，都真實而不重要，我的旺角，是一段個性發展建立，與人文世界正面接觸的黃金歲月，當中萬千滋味——管它叫旺角，還是 MK。

——《傳家之寶》，香港：匯智出版有限公司，2017 年，頁 60—68。

---

<sup>5</sup> 知天命之年：語出《論語》「吾十有五而志於學，三十而立，四十而不惑，五十而知天命，六十而耳順，七十而從心所欲、不逾矩。」此處指快將步向五十。

**【課文問答】**

1. 作者年輕時最愛流連旺角哪些地方？為甚麼？試完成以下圖表。（10分）

段落	地方	活動	原因	體會
第3段	二樓書店	①	1. 尋找②_____。 2. 當窮學生的日子， ③_____已成為作者 最大愛好。 3. 書店內臥虎藏龍，書店主 收藏不同書籍。	作者認為是自己 ④_____的青少 年時代，亮麗難忘。
第4段	電影院	⑤		1. 是⑥_____中 重要的經歷。 2. 相比現今人看電影的 態度，昔日在電影院 裏更能 ⑦_____。
第5段	⑧	寫作／閱 讀	覺得在速食店的角落是 ⑨_____的。	從中得到文學的 ⑩_____，沒有 名利的野心。

2. 第1至2段，為何在作者眼中，旺角是夾雜在繁忙和市井之間？（6分）

---



---



---



---



---



---



---

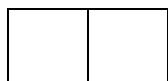
3. 細閱以下引文，然後回答問題：

甲 我像一枚不經意掉滾在旺角街頭的銀幣，跌宕顛簸，在幢幢旺角高樓的掩映遮蔽陰影中，滾到暗淡的街角，從未被人留意和發現。（第3段）

乙 直到燦爛無私的午後陽光，在高樓與高樓之間送我一份耀眼的光明……（第3段）

- (1) 在引文甲，作者運用了甚麼修辭手法？(1分)為何作者以「一枚不經意掉滾的銀幣」來形容自己？試說明之。(3分)

修辭手法：



原因：\_\_\_\_\_

- (2) 承上題，作者因此而感到氣餒嗎？(3分)

---

---

---

4. 在第5段與第8段中，作者說「我的旺角」和「一般人眼中的旺角」有何不同？試完成下表。(8分)

段落	角度	一般人眼中的旺角(4分)	我眼中的旺角(4分)
第5段	電影世界	港產片中，把旺角寫得 ①_____，一般以江湖情、 古惑仔、「馬佚」為題材。	<ul style="list-style-type: none"><li>● 感染不到旺角如電影中呈現的江湖義、兄弟情。</li><li>● 電影中的廉價情義，只是一種 ②_____的投影，只是人生中某一階段所追慕的事，不是③_____的狀態。</li></ul>
第5、8段	旺角特點	<ul style="list-style-type: none"><li>● ④_____：人多商店多、泊車困難。</li><li>● ⑤_____：許多風月場所、酒樓麻雀館、桑拿指壓等。</li><li>● ⑥_____：高處擲物、火燒排檔，傷亡不少。</li></ul>	<ul style="list-style-type: none"><li>● 在速食店中是寧靜、安詳的角落。</li><li>● 旺角很「旺」不是⑦_____，旺角的本質不是危機處處，只是⑧_____。</li></ul>

5. 第 6 段，作者以市民搶購廉價、斷碼波鞋為喻，藉此想說明甚麼？（2 分）
- 
- 

6. 試根據第 10 至 11 段內容填寫下表，指出旺角「變」和「不變」之處。（4 分）

說明	
不 變	1. 在作者眼中，旺角在這三十年間依然是①_____。 2. 部分地方仍依然保留八十年代的風味。
變	1. 旺角多了很多②_____，例如「MK」、「MK 仔」、「MK look」等。 2. 碗蘭街以前多是風月場所、酒樓麻雀館，現在變成③_____，是年青人的專場。 3. 現今人們到旺角的動機和故事不再像以前作者年代般④_____。

7. 第 12 段，作者提到「MK 沒有中年」，而題目則為「MK 中年」，兩者分別是指甚麼？

（2 分）又，作者對旺角的變化有何感受？綜合全文，試分析說明。（4 分）（作答提示：旺角陪伴作者度過哪個成長階段？步入中年的作者看見旺角有何變化？作者感受如何？旺角對作者的意義是甚麼？）

「MK 沒有中年」是指（1 分）：\_\_\_\_\_

---

「MK 中年」是指（1 分）：\_\_\_\_\_

---

作者對旺角改變的感受（4 分）：\_\_\_\_\_

---

---

---

## 何福仁〈我記憶中的旺角〉（節錄）

### 【作者簡介】

作家、編輯、詩人。香港大學畢業，主修中國文學及比較文學。曾獲香港中文文學雙年獎。曾擔任《素葉文學》、《大拇指周報》和《羅盤詩刊》編輯。著有詩集《龍的訪問》、《如果落向牛頓腦袋的不是蘋果》等；散文集《再生樹》、《書面旅遊》等；評論集《浮城 1.2.3——西西小說新析》、《像她們這樣的兩個女子》等；與西西合著評論集《時間的話題——對話集》；編著《西西卷》、《西西研究資料》。

### 【題解】

全文刊載於《香港文學》第 358 期。本文略有刪節。作者以多個旺角已清拆或改建的地方（包括戲院、麵檔、茶樓、球場）作引，敘述他於旺角度過的童年歲月，也一併側寫五、六十年代香港的風土人情，以及粵曲界和足球界的風光年華。在文章後半部分，作者以廣華醫院的棺材店為線索，從與棺材店少東玩捉迷藏，寫到與店不遠的廣華醫院側門正是父親最後處身的地方，並愧疚於童年的頑劣。

### 【課文】

1 我記憶中的旺角是一副四塊半的盒子。語不驚人死不休麼？不是的。當然旺角在記憶中還有奶路臣街的域多利戲院，那是上世紀的五六十年代，我一個星期總要看兩三次戲的地方，因為不用買票，只需在戲院門口請大叔大嬸好心也帶我進去，大叔大嬸通常已另帶了一兩個，入了場就鳥獸散坐。開場不久，前座的人一大堆總趁黑摸到後座去。前後座是不同票價的；還有樓上，票價最貴，但經驗告訴我，買這種票的老闆甚少願意帶摯一兩個娛樂不多的可憐小孩入場。播映後不久，那時的戲，總先放映四五分鐘卡通片，稱為「畫頭」，正本上映前帶位的夥記就用電筒在後座掃射，一大羣，老少都有，像走難似的乖乖又回到前座去。但我向你保證，落幕時燈光亮起，我總會坐在後座最後的一行，而且坐在椅背上，以免前面的阿哥阿姐擋了視線。看戲，是我小學時代最豪氣的娛樂，當我告訴媽媽我看戲去，她只會奇怪：這戲你不是看過了麼？有時電影播放中途，屏幕下面會出現一行字：陳小牛你阿爸在門口找你陳小牛你阿爸……陳小牛明天就成為學校裏大家訕笑<sup>1</sup>的對象。

2 還有麥花臣球場，那是我小學時代終日流連的地方，學校就在旁邊，上課反而像副業，遇上大黑何應芬<sup>2</sup>偶爾蒞臨，會指點我們這些毛頭一二技巧；至於小黑姚卓然、郭滿華，加上那位姓霍的老闆到麥花臣比賽，更不得了，人山人海。當年並沒有看台，觀眾就克制地在邊界前重

<sup>1</sup> 訕笑：譏笑。

<sup>2</sup> 何應芬：綽號「大黑」，香港足球運動員、教練。曾效力於星島、東方、傑志、南華等球隊。

重圍觀，我也總有辦法從叔叔伯伯身後鑽到邊界前。許多年後我一位學生成為了香港足球代表隊的教練，我算沾了一點光，這方面當然不是我教的。香港地少人稠，沒有廣場，意大利式的，只有些公園，有些小型足球場。成年後我有十多年居住洗衣街，晚飯後散步總會不自覺走到球場，樓下向左是花墟，向右是麥花臣。在熟悉的城市，散步可以是一種意識流<sup>3</sup>。一次，晚上無意中到了花墟看球賽，發覺自己對觀眾出席率構成重大影響，當時下雨，愉園對東昇，球員遠多於觀眾，我看了半場就溜了。球場之外，當然不會忘記原本位於匯豐旺角中心旁邊的旋轉餐廳，那已經轉到了七八十年代了，我喜歡和幾個寫詩的朋友如康夫、阿藍、馬若等在這裏午聚，一瓶雜果酒之類就坐一個下午，令部長頭痛，餐廳每轉一圈就走來問我們還要甚麼。從餐廳上俯看，不見甚麼美景，而是處處破舊的天台，還有大煞風景的印度神油之類廣告。但棺材，我開初這樣說過，有人就死死地記住，如果再不交待，上面那許許多多，無論多麼有趣，都當是插科打諢。

3 好吧，我最深刻的記憶，也是最早的，我甚少告訴過其他人，是旺角的棺材。我當年住在西洋菜街南，大抵是如今百老匯戲院再過一些，一家相機電器連鎖店的位置，再過就是登打士街，過去十數年，整個旺角之旺就在這街角，兼且神理氣味，只需鼻子一嗅，因為這裏曾是臭豆腐的集散地，腐臭瀰漫，食客卻逐臭而來，從幾毫錢賣到十二三元一塊，加上其他各式小食，你受不了，只怪你不會吃，有遊客就嫌臭得不夠。近年的確愈來愈不臭，反過來令人懷疑我們是否連嗅覺的功能也喪失了。記認一個地方，豈止能依賴眼睛，而忽略嘴巴、沒有鼻子？臭豆腐、裏蒸糉、和味龍、鴛鴦、絲襪奶茶，馴化並且打通了我們各種的感官；當感官系統逐一閉塞，就是遺忘。最後不知是這個地方失去我們還是我們失去這個地方，彼此不相干。過了馬路是星巴克，北上是廣華醫院側門。地靈人傑，我在那裏誕生。五十年代，靠近登打士街，是若干棺木店。各位看戲的青少年，看的是甚麼新世代 vampires，無疑沒有更到位的地方。小時候的玩伴，是所謂街童，都來自這一帶，我們全都認識，一窩蜂玩甚麼呢？打彈子、拍公仔紙，鬥金獅貓（豹虎，蜘蛛科，吃蒼蠅，擅鬥）。那時玩的，大都是觸摸得到，可以放進衣袋褲袋的東西，要和其他小朋友面對面一起玩。還有捉迷藏。捉迷藏我們叫伏匿匿，總在我家樓下。一個猜輸了的毛頭自己雙手蒙眼，背向，不可偷看，數二十下，其他人馬上四散躲藏。1234……你不可能跑出旺角。只需捉到一個就算贏了，輪到被捉的受罰蒙眼，遊戲重新開始。

4 這遊戲中外大小的孩子都會玩，何需我的講解？其實在講解過程時，我等於再玩一次。男女毛頭裏其中有一個，就叫文仔，——我其實已記不起名字，從來沒有人可以捉到他。一次我慌忙中跟他一起着草（高飛遠走逃避警方追捕的意思），原來他避進棺木店去，他是店舖的

<sup>3</sup> 意識流：二十世紀新興的一種小說手法。由於人的意識非理性控制，而似流水般到處自由流竄，因而稱為「意識流」。

少東。店員幫文仔揭開其中較輕巧的一副，躲了進去，我一時情急當然捨命追隨，還幫手把盒蓋拉上，只留一線，我們擠在盒子裏半卧半坐，四周黯黑，只聽到彼此愈是屏息就愈是呼嚕呼嚕的大氣。過去一定有過毛頭探頭到店裏，但坐在櫃枱的店員不笑的時候像劉克宣，粗眉大眼，掛了鬚鬚<sup>4</sup>就是鍾馗，從沒有人會想到也不敢要求打開棺木。然後，突然有人敲打棺木，我大吃一驚，原來有人被捕，警報解除了。只見劉克宣開顏迎接，還豎起大拇指，得意的說：好的木材冬暖夏涼；這話我豈能忘記。但後來想，這還有甚麼關係呢。稍後，我家一度遷到新界去，夢裏偶爾還出現躲進盒子裏的情景。不過可不要誤會，以為這是長期糾纏我的噩夢，不，我絲毫不感覺害怕。童年無忌，成年後更無禁忌。再遷回旺角時，那店員認真端詳怎麼也不像劉克宣，可見童年的印象並不可靠；而文仔着草到了更遠的外國。

5 我不知道棺木店為甚麼會開在西洋菜街南。但後來我知道，登打士街斜對面廣華醫院的側門，入口不遠有一所神秘的房間，沒有標示說明，這是閒人免進的停屍房。有一天我走進這房間，是因為父親急病在這醫院過世。只見門內一邊一張小桌，一位穿了厚大衣的職員，替我核對文件。再隨他走進冰冷的內房，在右邊一列鐵櫃拉出其中一個，兩個員工捧出包裹黑布的屍體，放在地上，打開，職員說：看清楚。這是我第一次看到完全沒穿衣服的老爸，縮小了一截，變成了嬰孩，我倆從沒有這樣接近過。我小時候調皮反叛，成績差劣，不斷從這一所小學轉到另一所小學，附近的小學幾乎讀遍了，老爸自己是小學校長，校長全是相識，老爸在同行面前一定尷尬難堪，這小子把他的臉丟盡。所以後來索性遷居大埔去了，那時大埔的沙螺洞也真是窮鄉僻壤。而他總是一臉慈和，嚴母的苦差派給了我的母親。我多麼希望能對他說一聲對不起呢，但他大概會笑盈盈地回答：你只需對得起你自己。旺角一直在變，生命也在流轉，一轉我已經走近老爸離去的年齡，他的在這裏終結，我的，從這裏開始。

——《那一隻生了原繭的手》，  
香港：中華書局（2015年4月），頁246—254。

---

<sup>4</sup> 鬚鬚：絡腮鬍子。

**【課文問答】**

1. 根據記述作者在旺角不同地點的經歷，試根據課文內容，完成下表。（5分）

地點（3分）	經歷（2分）
①	是作者童年時常去看戲的地方。
②	作者小學時代經常流連、觀賞球賽的地方。
登打士街	(1) 是旺角之旺的地方，匯集不同特色食物，如④_____、裹蒸粽、和味龍、鴛鴦、絲襪奶茶等等。 (2) 五十年代，這裏有很多⑤_____店。 (3) 作者時常在此與朋友玩一些童年玩意，如捉迷藏、拍公仔紙、鬥金絲貓等。
③	作者長大後居住的地方，偶爾會由此地散步至花墟球場。

2. 在作者記憶中，五六十年代旺角的戲院有何特色？試舉出其中三項。（3分）

---



---



---

3. 第2段，作者提及麥花臣球場與花墟球場。試根據以下引文，完成下表。（5分）

地點	麥花臣球場	花墟球場
時間	童年時	①
引文	當年並沒有看台，觀眾就克制地在邊界前重重圍觀，我也總有辦法從叔叔伯伯身後轉到邊界前。	當時下雨，愉園對東昇，球員遠多於觀眾，我看了半場就溜了。
球場氣氛	②	③
作者反應	期待	④

4. 為甚麼作者在第1段說「我記憶中的旺角是一副四塊半的盒子？」試綜合全文加以說明。（4分）

---



---



---



---

5. 為甚麼作者在文末（第4段）說「旺角一直在變，生命也在流轉，一轉我已經走近老爸離去的年齡，他的在這裏終結，我的，從這裏開始」呢？試綜合全文加以說明。（4分）

---

---

---

- ## 6. VR 對讀問題：

在作者記憶中的旺角，留下深刻的印象有戲院、球場和棺木店。在觀看油尖旺區的 VR 教件後，如果你是童年時的作者，此時此刻，你又會想起甚麼？你會有甚麼感受呢？試用 80 字說明。（5 分）

## 四、延伸篇章

### 西西〈花墟〉(節錄)

#### 【作者簡介】

原名張彥，廣東中山人。1937年生於上海，1950年定居香港。香港葛量洪教育學院畢業，曾於小學任教，參與《素葉文學》編務工作。曾獲《聯合報》小說獎推薦獎、花蹤世界華文文學獎、紐曼華語文學獎等獎項。曾擔任過《中國學生周報》、《大拇指周報》和《素葉文學》編輯，著作包括詩集、散文、長短篇小說等。小說如《我城》、《候鳥》、《織巢》、《飛氈》與《像我這樣的一個女子》等；詩集如《西西詩集》；散文集如《花木欄》、《縫熊志》等。

#### 【題解】

全文收錄於散文集《花木欄》，本文略有刪節。作者寫午夜的花墟，強調它的陰暗，使種種鮮花都不見色彩，因此作者把觀察大多放在人身上，如有各個菜市場的花販前來採購花束，也有花農、農場主人、愛好者、遊人等在此交流和買賣。墟市裏的花大都未經修剪，但只要稍作加工便會是好看的鮮花。作者又提及過年時的花墟太熱鬧，鮮花以外還有許多不同的貨品，反倒喧賓奪主，叫花墟失色。

#### 【課文】

1 午夜後的花墟，才是真正賣花的墟市。過了午夜十二點，花墟才漸漸熱鬧起來；說是十二點，但有些花販，十點左右已經在這裏營生；空運的鮮花早一陣剛抵港，人們立刻從機場把花送到花墟來。我並不到花墟來買花，我只是來看看，那時候，我和一大群朋友一起編雜誌，他們說，對於這個城市裏那些夜晚生活的人們，我們認識多少呢？比如魚市場、水果市場、花市場和報業的工作，我們可知道他們在我們熟睡的時候如何工作呢？我們還是去看看吧。於是我就和我的一些朋友去看了。

2 過了午夜，花墟是陰暗的，附近的球場全部落入幽黑之中，我看不見草們真正的顏色，我甚至不能辨別球場的方圓窄闊，以及它們各別的方向。我只在球場外面徘徊，看着花販一一抵達，有些花販已經工作多時了。花攤子都是小小的，其實也無所謂攤子，花販把他們的植物擺在地上，有盆子栽種的，就一盆一盆並排在一處，若是一束一束的鮮花，都裹紮在報紙中，堆在地上，或者斜靠在球場邊緣的鐵絲網上、倚在馬路邊行人道的矮欄上。地上並不席布，花攤子也沒有任何的照明，光線就靠城市街道上的燈，從老遠的頭頂上灑下來，如果藉以仔細觀察辨識花朵，可太黯淡了。到這裏來選購花朵的人，多半是白天在菜市場做小買賣的花販，把花束批發回去，明天一早，上菜市場的家庭主婦就可以在他們的花攤上選兩朵黃菊呀、一枝紅劍

蘭呀甚麼的，由一張桃紅色的薄質艷麗的紙包紮好帶回家。菜市場的花販是花墟的老主顧了，他們也是花農、花攤子的朋友，彼此十分熟稔，總能討來一個較便宜的價錢；如果把整紙盒的植物悉數購下，價格還可以細細商榷。然後，他們截取一輛過往的計程車，或者，他們早已準備好一輛小貨車或手推車，把花束運走。

3 花農都認識他們的主顧，熟練的花販無不攜帶手電筒，把花朵照亮了細瞧，那麼，裹紮在一起的花朵，新鮮不新鮮，花蕾密不密，一看就清楚。菊花最耐插，別瞧葉子都乾涸了，一旦養在水裏，葉子不久又紛紛抖擻起來，彷彿晨操的樣子，於是花蕾也緩緩地綻放了。平日的花墟，以鮮花居多，市郊的花農、小農場的主人，都會把他們的成果送到花墟來，也有少數自己喜愛栽花的，栽了一、兩盆特別的品種，偶然也來湊湊熱鬧，因為這裏是自由市場，擺花的人不需要領取小販的牌照，也不必逃避巡衛的追捕。除了鮮花，一個星期裏有兩天是盆栽的墟期，夾雜在菊花、百合、丁香之間，出現了一小盆一小盆的紅草莓、秋海棠、仙人掌、小辣椒、小蕃茄、紫羅蘭，以及各類不同品屬的常綠、觀葉植物：杁呀、蕨呀、藤呀纏纏蔓蔓，使花墟更熱鬧了。

4 花墟的花，不是華麗花店的花，到這裏來選花的人要選擇的是花，不是包裝。這裏沒有禮盒，沒有銀光燦燦的絲帶蝴蝶結，也沒有沙沙作響的透明玻璃紙。這裏的花完全沒有修剪過，有的葉子凋殘，有些花束中藏蟲，就得帶回去細意剪裁整理。花墟的花循例一束一束出售，沒有人在這裏只買一支玫瑰，也沒有人在這裏說，來一打石竹吧，小束的花以十枝十枝算，較大的花束就是五十枝裝了，堆在地上，並不起眼，可拿回去修整過，就是好看的鮮花，擺在精品店裏，誰想到它們原是一群灰姑娘。不過，開設精品店的花店主人很少到花墟來，他們的貨源是荷蘭和日本：紫羅蘭、斑點葉、兔兒花，從荷蘭來；仙人掌、奇異繽紛的多肉植物從日本來，還有郊區的花圃，他們總能在那些地方找到新異的品種：侏儒的楓樹和永不凋謝的文竹。除了菜市場的花販和偶然來瞧瞧的花店店主，到花墟來的人，還有逛街的夜遊人，忽然興致高了，就買一束花回去，在花販的心目中，他們是「遊客」。

5 大概要過年吧，才有許多人想起，花墟原是城市的花市，那時候，上花墟的人絡繹不絕了，花農也把更多的花運來，搭起篷帳，撐展起帆布椅、花布傘，而且下午就啟市了。這時候的花墟反而失卻了它自己的面貌，變成一個喧鬧繁華的年宵市場：賣小食的也來了，賣玩具的也來了，賣小擺設的，賣耳環手鐲子項鍊的，都來了，燈盞吊起來，喇叭響起來，播音器唱起來，忽然之間，花墟叫人不認得了。

6 毛毛雨的冬日的晚上，花墟最靜寂，那麼的三幾個行人，花農抽着冷冷的煙，早些把花賣出去，回家去好好地睡一覺吧。那麼我呢？我只是到這個地方來看看的過客，回頭看看四周空曠的球場，我沒有在附近的一個球場跑步已經許多年了。

——《花木欄》，台北：洪範書店有限公司，1990年，頁85—88。

**【課文問答】**

1. 第3至4段，作者描述到買花墟時的見聞，亦提及「花墟」與「華麗花店」的分別。  
試完成下表。（7分）

	花墟（5分）	華麗花店（2分）
訪客	訪客較重視①_____。	訪客較重視 ⑥_____。
花束包裝	沒有禮盒、銀光燦爛的絲帶蝴蝶結和沙沙作響的透明玻璃紙。	充滿禮盒、銀光燦爛的絲帶蝴蝶結、沙沙作響的透明玻璃紙。
售賣花朵的狀態	②	修剪好的好看鮮花。
出售模式	③	可買一支花或一打花。
貨源	④	荷蘭、日本與 ⑦_____。

2. (1) 第4段，「誰想到它們原是一群灰姑娘。」一句運用了甚麼修辭手法？(1分)

(2) 承上題，當中的「灰姑娘」是指甚麼？(2分) 從中可見作者對「它們」有甚麼評價？試綜合全文，加以說明。(3分)

---

---

---

---

3. 文中通過描述不同的人在花墟看花購花的情景，呈現人與花墟的關係。試綜合全文，完成下表。（5分）

人物（2分）	看花購花的情景（3分）
菜市場花販	③
花店主人	④
①	興致一高，就買一束花。
②	為了應節逛花墟／花市，看花是其中一項花市活動。
作者	⑤

4. 第5段，作者提及年宵市場時的花墟？這與深夜時的花墟有何不同？這對表達主題有甚麼作用？（3分）

---

---

---

5. 第6段，作者提到「我只是到這個地方來看看的過客」，為甚麼作者自認「過客」？試綜合全文，加以說明。（4分）

---

---

---

---

## 羈魂〈廟街榕樹頭〉

### 【作者簡介】

本名胡國賢，廣東順德人。1946 年生於香港。香港大學中文系文學碩士。曾擔任《文社線》、《學苑》及《詩風》編輯。曾擔任青年文學獎、中文文學雙年獎等比賽評審。曾擔任中學校長。著有詩集《藍色獸》、《三面》等；散文集《寫馬經的詩》、《胡言集》等；詩評論集《每周一詩》、《足跡·剪影·回聲》等。

### 【題解】

詩作紀實地描述廟街在七十年代的景況，隨着黃昏來臨，廟街開始暢旺起來，醫卜星相等術士和表演，分別在馬會診所、天后廟、停車場後、圖書館旁，讓來自不同工種和階級的工人，下班後都可到來消遣。

### 【課文】

1 黃昏來時帶回的那一片黑  
突然擦亮  
在遊人堆擁的腳跟下  
一個沒有霓虹的夜  
5 便如常醒在  
榕樹頭前叢叢喧鬧之間  
馬會診所的陰影外  
有專治雞眼痔瘡頑癬梅毒的 醫  
天后及觀音廟緊鎖的朱門旁  
10 有吹擂善觀氣色精推命理的 卜  
多層停車場後  
也有兼擅國粵歐西名曲的  
昨日或明日之 星  
市政圖書館的階梯側更有  
15 長鬚長髮的少年喚賣  
舶來畫報那裸裎袒裼<sup>24</sup>的 相  
於是

<sup>24</sup> 裸裎袒裼：指脫衣露體。袒裼，粵音坦錫（taan2 sik3）。

即度即做的裁縫  
即叫即炒的廚師  
20 獨戰群雄的棋手 以及  
賣武賣藥的江湖客  
把藍領白領唐裝西裝的餘暇  
輕鬆輕鬆成  
目迷耳亂着的緊緊張張

1977年1月

——《折戟》，香港：詩風社，1978年，頁52—53。

**【課文問答】**

1. (1) 詩中提到不少人物的日常行為和特點。試完成下表。(7分)

詩中提及的人物(3分)	人物活動或特點(4分)
①	專治奇難雜症和隱疾。
②	自言精通命理。
歌者／賣唱者	④
③	叫賣舶來畫報中身體赤裸的相片。
裁縫	⑤
廚師	⑥
棋手	獨自與其他棋友對弈交鋒。
江湖客	⑦

- (2) 作者寫這些人反映了廟街怎樣的社區特點？(1分)

---

2. 試根據「一個沒有霓虹的夜／便如常醒在／榕樹頭前叢叢喧鬧之間」(詩行第4至6行)，回答以下問題。

- (1) 句中運用了以下哪種修辭手法？(2分)

- A. 頂真
- B. 擬人
- C. 擬物
- D. 排比

- (2) 承上題，本詩如何藉以上手法呈現廟街的氣氛？(3分)

---

---

---

3. 詩中最後三行，作者寫到「把藍領白領唐裝西裝的餘暇／輕鬆輕鬆成／目迷耳亂着  
的緊緊張張」，為何「輕鬆輕鬆」會轉變為「緊緊張張」？試加以說明。（3分）

---

---

---

4. 作者在詩中描述不同人物，以獨特的形式書寫「醫」、「卜」、「星」、「相」，你認為這如何  
有助表達主題？（3分）

---

---

---

## 陳慧〈金魚王子〉

### 【作者簡介】

原名陳偉儀，在香港出生、長大、受教育。從事電影、電台、電視台、舞台劇的創作工作。曾獲香港中文文學雙年獎。著有小說集《拾香紀》、《味道／聲音》、《補充練習》等。多篇小說改編為電視劇、電影。

### 【題解】

「我」在選為「最受歡迎漫畫家」，在取得獎座當晚回到兒時成長的通菜街，困窘於無法與家人分享得獎喜悅時，偶遇水族店店東的女兒，而這女孩一家經營和居住的正是「我」外公當年的店。

「我」開始回憶起童年的事，外公的水族店因小舅欠債而被焚毀，他自此就在心理上迴避金魚街。「我」又從小舅口中得知，「我」是個有錢人的私生子，他因到店買「龍吐珠」而結識母親，卻也傷盡母親的心。「我」在那晚後再回到金魚街，開始為女孩而着迷，也恍如重複父親與母親的故事。作者以金魚的色彩和世代變化，對應「我」和女孩，父親和母親，兩代人關係種種異同。

### 【課文】

1 你知道通菜街嗎？

2 通菜街在旺角，是熱鬧的市街，在它的身旁還有西洋菜街和花園街，外公告訴我：「西洋菜街和通菜街，從前都是菜田，春夏種的是通菜，秋後，改植西洋菜，至於花園街，是花田，農民種時花……。」想想看，一整條通菜街、西洋菜街上都是通菜或是西洋菜……，一整條花園街上都是花……，旺角，真是美麗的地方。我相信外公的話，他好像一直都在通菜街上，我也曾經在通菜街上，在我年紀很小很小的時候……。後來發生了種種的事，外公外婆帶着我離開了熱鬧繽紛的通菜街，去到寂寞無人的小西灣。

3 我還是常常來到通菜街上，每週一次吧，通常是週四，這個習慣從中學三年級開始，直至現在——我現在是一位漫畫作者，對，「畫公仔」，又或是「公仔佬」，我外公就是這樣稱呼我，外婆藝術細胞豐富一點，她在人前稱我為畫家。

4 一個畫家，每週一次，到通菜街上……——幹些甚麼呢？

5 通菜街好長，南接登打士街，北接界限街，如果坐計程車直直走過，恐怕還得讓車錶跳足兩次，才能下車……。這條長長的通菜街，大家只知道它是一條「女人街」，其實，將眼光放遠一點——橫過亞皆老街，一直往前走，到了旺角道，也不要停，橫過它，到了弼街交界，噢，桃源在望——

6 從弼街到水渠道一段的通菜街，也就是通菜街之北，真是盡得天地靈秀之氣——

7 街道兩旁的店舖，都放滿了水族箱，箱裏是七彩繽紛的游魚，從最廉宜的五元七塊有交易，到數千元的貨色都有，全都大大方方地放在玻璃魚缸裏，供來往的人駐足觀賞。有些好像甚麼也沒有，只有一些水草，一些貝殼，一些珊瑚，一些氣泡……，彷彿毫無動靜，可是，聚精會神，就會看出了一個天地——豐富得叫人說不出一句話來……。也有一些店舖，就連魚缸也沒有，在店門前的柱上掛了一個又一個脹滿水的透明膠袋，每個膠袋裏都是一尾魚……，膠袋上用藍色箱頭筆寫着魚的價錢，明碼實價，買定離手……。這裏是全港觀賞魚的集中地，這裏有天下間最迷人瑰麗絢奇的顏色，游魚之姿，教人目為之眩，神為之奪……。

8 當我看着一尾「五花流金」——圓圓胖胖，尾巴卻像給剪碎了的厘士紗裙……，搖來搖去的是牠的頭，搖去搖來的是牠的尾巴——真好看，這樣子的左搖右擺，就能擺去我的一個下午。通菜街之北，是我進行漫畫創作的靈感泉源。

9 我的筆名，就叫「金魚王子」。

10 我獲選為「最受歡迎漫畫家」的代表作品，就叫《五花流金》。故事的主人翁「五花流金」是一個酒簾娘，圓圓胖胖，八面玲瓏，經營着一間客棧，叫「遍地金」（「遍地金」也是金魚的一種），眾人以為「五花流金」唯利是圖，卻原來她武功高強，俠骨柔腸，盡庇孤臣孽子……。一直都說古裝作品不易討好，主角是女的，甚至要準備隨時腰斬……。《五花流金》卻大收旺場，它先為我取得生平第一筆的分紅，在年度大賞中，《五花流金》更令我當選為「最受歡迎漫畫家」。

11 取得獎座的那個晚上，我好想跟「五花流金」分享我的喜悅。我來到夜深人靜的通菜街之北，店舖都已經關上了門，夜涼如水，我卻看不見魚……。或許是紅酒的緣故，我有點傷感……。我甚至不能讓外公外婆分享我的喜悅——我不能讓他們知道我的筆名是「金魚王子」呀……，好苦，心裏好苦……，我竟坐在關上門的水族店階前哭起來了。

12 女孩大力拍我的背——大概她以為我會嘔吐，可是我沒有，女孩已經站在我身旁好一段時間，只是我沒有留意，她柔聲地問我：「沒有問題吧？還可以吧？回家吧，如果讓老闆發現你嘔在他的店門前……，還是不要吧，我爸爸很麻煩難纏，走吧，回家吧……。」

13 女孩說了又說，我唯有重新上路，離去之前，我鄭重地向她自我介紹：「我是金魚王子——你知道金魚王子嗎？」她的眼光游移了一下，然後認真地點點頭，可是，我知道，她不知道金魚王子。我向她擺擺手，準備離去，她笑了一下，轉身從店舖旁邊的樓梯拾級而上——拾級而上我的舊居。

14 是的，我的舊居。

15 樓梯的燈光太暗了，我無法看見女孩的身影，我只能聽見她的腳步聲——

16 女孩的腳步聲在閣樓的位置就隱沒了，最後只有開門關門的聲音……。——通菜街 192 號閣樓，那確實是我的舊居，雖然那時候我年紀很小很小，可是我記得一清二楚，一生人會有多少次遇上火警？就是在這裏，我不會記錯，剛才我所蹲坐的位置——水族店——也就是外公當年的店。

17 我無法確定外公賣的是普普通通的金魚，還是高價的熱帶魚……，我只記得那顏色——我當時大概只有四歲，可是，後來，誰也不敢問起通菜街上店裏的事情，外婆偶然會低語：「你的小舅父，太任性了，是給我寵壞了的嗎？唉，可是我也告誡他不要賭呀，欠了那一身的債，唉……。」

18 好像就是小舅父惹的禍——欠了人家好多錢，問外公要，外公一口拒絕，小舅父說，這一次要到絕路上去了……，外公不為所動，最後，小舅父沒有死去，水族店倒是一把火給燒起來了……。

19 夜半三更，我睡得好熟，一個好高大的消防員將我弄醒，抱着我從窗口爬出去，沿着雲梯降到地面——我還以為我在做夢，終於搞清楚了不是做夢，心裏就想，明天上學，第一時間將這件事情告訴大家……，天亮了，我從消防員用斧頭破開的鐵閘內望，一地是暗啞的魚的屍體……，我沒有再回到那間幼稚園，我終於也沒有機會告訴大家，消防員抱着我，乘着雲梯降到地面……。

- 20 外公外婆領着我，從此離開了通菜街——地理上，心理上，遠遠地迴避着通菜街……。
- 21 外婆曾經告訴我，小舅父，跟我的母親，長得很相像……，當時我「哦」了一下，我甚麼也不知道，我根本就沒有見過我的母親。
- 22 直至有一天——
- 23 我記得我在唸中三，下學期，天氣開始熱了，有一天，同學對我說：「喂，校門外有一個好像是你哥哥模樣的男人在找你……。」我出去一看，就知道他是小舅父，我忽然明白了，外公時常看着我發呆，原來，我是肖母親的……。
- 24 小舅父人長得很好看，可是心腸實在是壞：「我叫你外婆給我錢，我說你不給我錢，我將子由帶到通菜街上去……，哼，她以為我說笑！」
- 25 小舅父不是說笑的，他果然將我帶到通菜街上去，他將我帶到外公從前的店門前——它還是一間水族店，從小到大，我夢裏有各種難以言喻的圖像，這一刻都一下子拼合起來了。
- 26 小舅父指着一個在店前賣沙蟲的女人對我說：「你看清楚，你的母親，當年就是這樣坐在店前——她長得好看呀，心高氣傲，以為公子哥兒到這街上來，就是為了結識她……，人家是到街口那間大店裏去買『龍吐珠』！好哇，終於給人家騙了，你呀，你是私生子呀，你懂不懂？」
- 27 小舅父，我知道私生子，你不要這麼大聲好不好？
- 28 回到家裏，忍不住就哭了，當天晚上，外公中風，外婆要我答應以後不上通菜街……。
- 29 我偷偷的去了。
- 30 週四下午可以走堂，我獨自走到通菜街之北，我一直走到接近水渠道的地方，那真是一間大店，我看見了「龍吐珠」……。他們說，這是風水魚，有錢人才買得起……，一條「龍吐珠」的價錢，是在那裏工作的店員一個月的薪金。
- 31 我的父親——是有這麼的一個人的——他是有錢人吧，小舅父說他到通菜街上來，就是為了買「龍吐珠」……，我不知道他有沒有買到他想要的「龍吐珠」，他看見了我的母親——他

是喜歡她的一一不然又怎會有我的出現呢？可是，他傷了母親的心，母親在生下我之後，不知所終，據說，瘋了或是死了……，於一個女子來說，都是可悲的命運……。其實，在大火燒起之前——也就是在我出生之後，外公已經想從通菜街走遠……。

32 我畫的第一個漫畫故事，有一個反派，披一身銀甲，那甲就像是一把刀……，他的名字就叫「龍吐珠」，「龍吐珠」最後與自己的兒子決鬥——他的兒子親手將他身上的甲一片一片拔下來，「龍吐珠」渾身血污，輾轉哀號而死……。漫畫故事完成之後，我才戒掉易哭的毛病。

33 我知道，我的一切都是從通菜街開始的，我將無法離開通菜街……，我唯有瞞住外公外婆，我不能讓他們知道，我每週上通菜街一次，我不能讓他們知道，我的筆名就是「金魚王子」——我甚至無法與外公外婆分享我的喜悅。

34 那天晚上，我沒有帶走我的獎座——我將它留在曾經是外公的店門前。

35 第二天，不是星期四，可是我又到通菜街上去了。

36 我遠遠就看見了女孩——她坐在店門前，她身旁有一張摺檯，檯面上有一個薄薄的鐵盤子，盤子裏是會動的小紅線，那是餵金魚的紅蟲，女孩取起一個透明的小膠袋，向着袋口吹一口氣，膠袋就大大張開，女孩用小匙羹將紅蟲餵進膠袋裏去，再用一根橡皮圈將袋口束住，放到一旁去，就等養金魚的人來買回家去餵金魚……。女孩不斷地將紅蟲餵進小膠袋裏去，她的動作不快卻俐落，一雙眼看看這邊，看看那邊，就是不看跟前的紅蟲——她究竟喜歡不喜歡自己的工作？我都看不出來。

37 我看見了其他的事情——

38 她將我的獎座放在桌上，那位置一點都不顯眼，好像它一直都是靠在那兒，獎座是一根柱狀，用膠水晶做成，女孩如今將那根膠水晶柱，套住她的橡皮圈——這個使用獎座的方法，有甚麼不妥，我也說不出來。

39 我打量女孩，日間的女孩跟晚上有些不同——昨天晚上，她明顯地比現在溫柔——正在做買賣的女孩，神情有點冷漠……，忽然，我想起了我的父親——他也是這樣打量我的母親嗎……？在同一的位置……？

40 我大概打量了女孩很長的時間，以致她不能不回敬一下——也只有那麼圓那麼大的眼睛，才有那麼凌厲的眼神，我急急轉向掛滿柱子上、脹滿了水的膠袋，我盯牢那條不足半吋的小魚，真奇怪，這小傢伙通體透明，就只有腹部活像給人家用熒光筆劃了一下——紅、橙、黃、綠、藍、紫——一袋裏六條，每條一種顏色，究竟是不是人工做成的？好像就是為了室內設計師的要求調配而成，真要命，藍色箱頭筆在袋上寫着「月光仔」<sup>1</sup>，咦，靈感來了，月光使者的出場……，對，給他六個侍從，各擔一支旌旗——紅、橘、黃、綠、藍、紫——全用熒光色，叫人在暗夜中也能看得出來……，我愈想愈興奮，女孩在我身邊說：「你要甚麼？」

41 聲音跟昨夜一模一樣，語氣大大不同，一雙手在我眼前指來指去，撥得我五內撩亂：「這是血鸚鵡……，這是金光管……，這是魔鬼刀……，這是電光麗麗……，這是黑美滿……，你要甚麼？」

42 女孩問得我一敗塗地，訕訕然<sup>2</sup>無言以對，俯首招認我是白撞，女孩不屑地一擺手，我一手捉住了女孩的手臂——我和她都大吃一驚，我發甚麼神經啦？我趕忙放手——怪只怪我太入神，我只不過是看見了一條小紅蟲在女孩白皙的手腕上蜿蜒而上……。

43 黎子由，這是調戲，你知道不知道？在你畫的故事裏，那種時代背景，你得回家準備聘禮……，你算是得了父親的遺傳？你簡直混賬……。

44 女孩的父親聞聲從店後走出來，我還可以怎麼樣？匆匆不辭而別。

45 一整個晚上，我都是呆呆的，外婆說我：「像小時候遇上了拐子佬……。」

46 誰知道她不是拐子佬？我竟有點自憐起來。

47 第二天，星期四，我當然是到通菜街上去到了。

48 我站在對街，還戴上了太陽眼鏡，女孩好像認出了我，又好像壓根兒沒有看見我，我咬着嘴唇站了一個下午，沒有去跟任何一條金魚打招呼，就算是蘭壽、獅頭、江戶錦、鐵包金，此刻都無法叫我動容……，黎子由，你在想甚麼？下午班的小學生都放學了，聚在賣白老鼠的店前，一個小男生買了一隻，本來用小籠裝住，同伴搶來要看，一不小心，籠子掉在地上，白老

<sup>1</sup> 月光仔：指月光魚，品種有紅月光魚、藍月光魚、金頭藍月光魚、黑尾月光魚、紅尾月光魚等。

<sup>2</sup> 訕訕然：羞慚，難為情的樣子。

鼠「吱」的叫了一下，就一動也不動，小男生「哇」一聲哭得驚天動地……，女孩朝這邊望過來——我飛快跳開——差點讓貨車輾斃，我一直走，一直向前走，不敢回頭望，一直走到西灣河……——女孩並沒有追上來。

49 我發誓——發誓不再上通菜街。

50 老編罵我：「你以為你成了名？你以為你畫甚麼都會有人看？我問你這個《玻璃天子藍》你如何收科？兩期後就要大結局了，你知道不知道？」

51 我當然知道，可是，我都沒有看過金魚，我怎麼能畫？

52 一天，兩天，三天，四天，五天，六天……，只不過是七天，我的頭髮長了許多——我如今相信了，《白髮魔女傳》裏的一夜白頭，原來是真有其事……。

53 我對《玻璃天子藍》的結局，茫無頭緒。在燈下細察自己創造描畫的人物，只想一筆讓他們死掉——死在一起。我在設計一場大災難，地震又或是山洪……，我的助手們看我口沫橫飛，全都木無表情。

54 我知道我應該做些甚麼。

55 大雨下過不停，就是那種殺手要出發的天氣，通菜街上人擠人，我從南走到北——就像一個假行僧——我真的有種「不是你死，就是我亡」的感覺……，可是，女孩不在店前……。

56 摺檯在，紅蟲在，將紅蟲餵進小膠袋裏的人也在——換成了一個中年女人……，就連我的獎座也在，就是不見了女孩，女孩呢？女孩不在，我破誓到通菜街上來，還有甚麼意思？

57 我失笑，對，創作上就數這種「跌宕」最難拿捏得準……，我看着掛在柱上的「玻璃天子藍」，黯然神傷。忽然，身後是女孩的聲音：「有一本連環圖，叫《玻璃天子藍》，名字就是從這尾小魚而來……。」女孩看也不看我，一邊說一邊將本來活在水準下的小魚，掛到更高的位置上去：「你知道玻璃彩虹嗎？」玻璃彩虹？我呆呆的說不出一句話來，女孩爬在木梯上，將一個有水有魚、鼓脹脹的膠袋在我眼前晃來晃去：「這個玻璃彩虹，是玻璃天子藍的來生。」我一下子不能會意，女孩將膠袋交到我的手上，瀟瀟灑灑的從木梯上溜下來，那聲音彷彿就是從天而降：「換句話說，玻璃天子藍就是玻璃彩虹的前身——我們也不知道為甚麼，總之，最

後，魚缸裏就只有玻璃彩虹，玻璃天子藍通通消失掉，七條玻璃天子藍，就變成七條樣子完全不一樣的玻璃彩虹……，喂，你明白了沒有？」

58 我明白了。

59 我說：「我是金魚王子——你知道金魚王子嗎？」她的眼光游移了一下，然後看着我，慢條斯理，又好像是胸有成竹：「你這個人，每句話都要說兩遍的嗎？」

60 我都不知道拿她怎麼辦才好，我連她的名字都不知道，我問，你叫甚麼名字？她的眼珠子骨碌碌地轉：「我叫厘士貓。」我知道那種熱帶魚，像一團帶刺的水母，軟綿綿的，同時很尖銳……。

61 我想，我應該很高興，因為，她比我的母親聰明慧黠<sup>3</sup>。她令我莫名生出保護之心，又同時覺得非攻略她不可。她，是我的玻璃彩虹。

——《補充練習》，香港：七字頭出版社，1999年，頁141—152。

---

<sup>3</sup> 慧黠：機智靈巧。黠，粵音核（hat6）。

### 【課文問答】

1. 根據第 32 段，回答以下問題。

(1) 「我」所畫的漫畫內容如何對應「我」與父親的關係？試根據相關內容完成下表。

漫畫內容	「我」與父親的關係（3 分）
反派「龍吐珠」	①
「龍吐珠」與自己的兒子決鬥	②
他的兒子親手將他身上的甲一片一片拔下來	③

(2) 在第 32 段，「我」為何在漫畫故事完成後能夠戒掉易哭的毛病？(3 分)

---

---

---

2. 作者在文中運用了不同的描寫手法來突顯女孩的形象或「我」的感受。下列引文運用了甚麼描寫手法？試根據文意選擇合適的答案（答案可多於一個）。(6 分)

- 甲 她坐在店門前，她身旁有一張摺檯，檯面上有一個薄薄的鐵盤子，盤子裏是會動的小紅線，那是餵金魚的紅蟲，女孩取起一個透明的小膠袋，向着袋口吹一口氣，膠袋就大大張開，女孩用小匙羹將紅蟲餵進膠袋裏去，再用一根橡皮圈將袋口束住，放到一旁去，就等養金魚的人來買回家去餵金魚……。（第 36 段）
- 乙 就算是蘭壽、獅頭、江戶錦、鐵包金，此刻都無法叫我動容……，黎子由，你在想甚麼？（第 48 段）
- 丙 她的眼光游移了一下，然後看着我，慢條斯理，又好像是胸有成竹：「你這個人，每句話都要說兩遍的嗎？」（第 59 段）

引文	肖像描寫	行為描寫	語言描寫	心理描寫
甲	○	○	○	○
乙	○	○	○	○
丙	○	○	○	○

3. 綜合全文，下列哪個詞語最能概括金魚街的特點？（2分）

- A. 柳綠花紅
- B. 漫無邊際
- C. 殘舊失修
- D. 級麗多姿

4. VR 教件對讀問題：

觀察 VR 教件，假設你是黎子由，你仍希望繼續於通菜街生活嗎？試解釋原因。（4分）

90													

## 陳寧〈我記得……油麻地〉（節錄）

### 【作者簡介】

筆名塵翎，香港中文大學新聞與傳播學系畢業，英國艾塞克斯大學社會學碩士。曾任記者、編輯。著有《六月下雨七月炎熱》、《八月寧靜》、《風格練習》等。文章散見兩岸三地報刊。偶爾從事劇場創作與音樂練習。劇場作品《八月寧靜誦讀·回憶——練習場》2007 年先後在香港、廣州及台北演出。2008 年獲亞洲文化協會頒發獎學金，前赴紐約考察前衛藝術與小劇場。

### 【題解】

全文收錄於散文集《八月寧靜》，本文略有刪節。

油麻地是作者成長的地方，作者描述中華書局、廟街、果欄等地景，講述她眼中在大街小巷中的獨特回憶與印象，又褒獎八十年代時，該區公共資源充足，有公園、社區中心、圖書館等滋養她的成長。但當作者搬離油麻地後重返故地，卻感到物是人非。作者觀察到仍舊不變的，是一輩子專精一個行業的人。

作者對這個地方的變化欣然接受，又指出不同時代不同的人對社區的印象和認同均有所不同，她只要在生命中曾有過獨一無二的油麻地便足夠。

### 【課文】

1 總會有些人更早對油麻地動情，更熟悉廟街，更思念避風塘，更知道掌故，更街坊街里。沒所謂，不論有幾多個千迴百轉的面貌，油麻地都可以擔當得起。

2 於我，油麻地卻只有一個。那是我的油麻地，是童年，是月經初潮的青春之始，是世界的起點。

3 就像我那些在屋邨長大的朋友，孜孜不倦的憶述他們在公共走廊上奔跑的歲月，為座與座之間，樓層與樓層之間，一點一滴積聚出來的美味童年，而感到滋味無窮。

4 我的活動座標，則是縱橫交錯的街道：新填地街、上海街、眾坊街、廟街、炮台街、永星里、文明里、彌敦道、佐敦道、窩打老道——這是我的迷宮，我的遊樂場，在那個父母們忙於為口奔馳，卻也很放心讓小孩子口袋裏放點零錢上街買豉油、買麵包的年代。

5 我海闊天空，在我雙足可達的範圍內。那時候，我們被告知：車多人多的旺角是危險而深不可測的，尖沙咀可以去但走路委實有點遠，渡海到中環嗎，乘火車入新界嗎，等大人放假帶你去啦。但是生活艱難，大人很少放假。

6 由是我沒有怎麼離開油麻地，從童年慢慢過渡至少女期，不停發白日夢。但是生活豐盛而燦爛，充滿繽紛的色彩，還有許多聲音和味道。

7 那些從環境而來、由地標串連起來的生活片段，龐雜而統一，零碎而不混亂。一路追着尋着，這邊一瞥那裏一停，私密的美麗拼圖不知不覺匯組成一幅社區大全景。（我猶豫了一陣，才敢用「社區」這個詞語，因為我總覺得那其實是虛浮而人工的概念。）

8 在旺角信和還沒興起前，拉着姊姊的裙腳在上海街的「豪生書局」打了無數書釘，看盡那些包括《尼羅河女兒》在內，卻永遠等不到結局的少女漫畫。在眾坊街彌敦道交界、全區萬中無一的「中華書局」，遇見了阿濃和何紫，緊張得雙腿發抖。在普慶戲院，第一次體驗到大銀幕與立體聲帶來的快感，儘管那只是一部動物片。

9 在廟街，看盡形形式式的人面，買過好些衣服鞋襪，但父親買來的一條石磨藍牛仔褲，因為穿着它參加學校旅行獲得老師稱讚，所以最有印象。那條紅紅綠綠的長街走極都不完，熱鬧沸騰得令人窒息，彷彿下一秒就會有不可思議的事情發生，逛着走着總是心裏卜卜跳。

10 至於果欄則是髒亂的兒童不宜的，路過油麻地戲院常嗅到一陣尿騷昧，後面那條棺材街挺恐怖，避風塘不是遊樂的地方，玉器市場只可遠觀不可褻玩。一個小孩眼中的大街小巷風景，幻化成一個又一個故事。

11 於是，我不大「驕家」的性格，就這樣逐漸成形，而且根深蒂固。放學後不上街遊蕩，就到公園去，到社區中心去，到圖書館去。公園，是英皇佐治五世公園，有個童軍會甚麼的，可以借書、嬉戲。社區中心，是梁顯利社區中心，我和友伴在那裏打羽毛球，玩康樂棋、象棋、鬥獸棋、波子棋。

12 圖書館，那個在成長過程中具有標誌性意義的啟蒙地、知識燈塔——油麻地公共圖書館。從兒童部遊走至成人部，我已暗中私訂終生，甘願一輩子當個讀書人。永遠有看不完的書，但全日開放的冷氣，冬暖夏涼，也是我三天兩頭往那裏跑的原因。

13 我不知道，為甚麼那時候已經很懂得使用這些公共資源，自得其樂。重要的是，早在八十年代，這些公共資源其實已非常普遍，方便又親切，連小孩子亦能應付自如，各取所需。（如果說今天的社區支援系統失效，究竟是甚麼樣的問題？）

14 我會說，除了父母親和姊姊們外，是油麻地這個「社區」「湊大」我的。它生氣勃勃的街頭特質，時時刻刻向我展示最草根最生動的即興教育，街道與人面給我認得爛熟，隨熟悉性而來的安全感，向我撒開了一張保護網，讓我安心在其中穿梭遊走，交朋結友，盡情幻想織夢。

15 直至我長大，我搬離油麻地，我還是不斷為自己找藉口，回去油麻地，消費、閒逛、懷舊，害怕跟它斷了聯繫。有一陣子，我嘗試為它拍照，拍那條上海街，在那些黑白影像裏企圖凝住那份濃烈的「在地」情感。

16 漸漸我發現了更多的油麻地，一些我以前不知道不明白的事情，或許是油麻地變了，或許只是我長大了。

17 熙龍里上那間我小時候買返學鞋的街邊鞋檔老闆，好像不是真的那麼和善可親（後來店子更結束了）。廟街的攤販有些很市儈，看相的頗煩人，賣唱的也甚行貨，擺賣的貨品愈來愈悶，而且種類愈來愈單一，街頭賣的跟街尾沒有兩樣。那個看起來兇神惡煞的魚蛋佬，原來幾有禮貌。黑社會不大看得出來，紋身不必是壞人，路人皆知的道理。

18 中華書局現出老態，公共圖書館很舊很小，梁顯利社區中心的最大用途，是寒流襲港時開放給露宿者棲身。我從前住的唐樓，外牆漆上了有如童話城堡的粉紅色（我以為我眼花）。對面開了家百老匯戲院，還有同樣有點格調的書店，除了駿發花園的負資產街坊外，平日最多 so-called 前衛藝文人士出出入入。自從被名導演看上了，「美都」<sup>1</sup>多了很多新潮顧客，像觀光景點。京士柏開山闢地建起號稱是九龍區至尊豪宅。天后廟前公園換了新地板，光鮮整齊得不像榕樹頭。

19 然而，在這個不斷向前的漩渦面前，仍舊有人情物事自絕於外。有一些東西恍如美都牆上的綠紙皮石，黏附在那裏，靜止不動。

20 像賣畫阿伯繼續在街上畫人像畫，儘管上海街已經地動山移，他頭上的孫中山畫像從來不動如山。賣秤阿伯繼續賣秤賣磅，養大一家幾口供兒子唸大學娶老婆。那些人，是甘心這樣過一輩子的。好比他叫豬肉榮，就誓不改行，一世賣豬肉。「畫得一日得一日。」幾成馮伯的口头禪。

---

<sup>1</sup> 美都餐室，1950 年開業，位於油麻地廟街，是許多電影以及港劇的拍攝場景。

21 油麻地最多這些一輩子人。賣秤的就專心賣秤，賣喳咋的就賣喳咋，賣焗骨飯的就賣焗骨飯，唱戲的就唱戲，雖說是忠誠地專一，卻也是因為別無他法。若然時勢逼人太甚，或是老了，動不了，還是得乖乖謝幕退場。

22 這些不動的部分，遂亦會悄悄散佚遺失，有自願，也有非自願的。街角那個賣報紙阿伯，早已不知何處去。那間涼茶舖換成了一間沒啥特色的精品店。扭蛋玩具店換成廿四小時便利店，最好味出爐雞尾包的麵包店消失了。走了，就像拼圖丟了一塊，已無法重塑舊貌。

23 有些東西在停留，有些東西在消逝，有些東西在衰老，有些在翻新，有些在滋長。但總是在流動，涓涓不息，這就是油麻地。

24 我需要油麻地，可是我不需要它不變，靜止不動，它的變化會提醒我，我跟那個冰封在時間囊的童年，那個八十年代，愈來愈遠。所謂社區認同，我想大抵就是一處我需要它存在多過它需要我的地方，能讓我每次回頭，都會莫名其妙感動激盪，為那物是人非為那似曾相識為那失落情懷而百感交集。其實就是看見自己，如何從那裏走過來。

25 油麻地終究跟從前不同，我自然可以跟你說，社會發展，舊社區文化被淘汰這些陳腔濫調。但這又如何呢？每個人的油麻地本來就可以不一樣，況且它不停注入新的元素。今天在百老匯附近長大的小孩，他的社區經驗，應該很不一樣吧。當街角那家「美都」成了電影電視劇的佈景，當街上不再安全，當他花更多時間留在家中看電視上網，他的認同從何而來？

26 我曾經擁有過那樣獨一無二的油麻地，它的豐美多元，構成我生命不可分割的核心。這樣，已經足夠。

2003 年

——《八月寧靜》，香港：牛津大學出版社，2007 年，頁 123—128。

**【課文問答】**

1. 第 8 至 12 段，作者於文中回顧童年時在油麻地各處的經歷，試根據課文內容，完成下表。（6 分）

地點 (3 分)	童年經歷 (3 分)
①	遇見作家阿濃與何紫。
普慶戲院	觀看動物片，第一次體驗大銀幕與立體聲帶來的快感。
廟街	父親在此為作者買來④_____在學校旅行時獲老師稱讚； 作者感覺得街道⑤_____，彷彿會有不可思議的事情發生。
②	和友伴在那裏打羽毛球，玩康樂棋、象棋、鬥獸棋、波子棋。
③	是作者具標誌性意義的⑥_____，作者經常前往的地方。

2. 根據引文內容，回答以下問題：

我會說，除了父母親和姊妹們外，是油麻地這個「社區」「湊大」我的〔……〕（第 14 段）

- (1) 以上句子運用了甚麼修辭手法？(2 分)

--	--

- (2) 承上題，作者為何說「是油麻地這個『社區』『湊大』我的」？(4 分)

---



---



---



---

3. 作者長大後察覺油麻地各處的改變，試根據課文內容，完成下表。(4 分)

地點	童年時 (1 分)	長大後 (3 分)
梁顯利社區中心	和友伴玩耍的地方。	②
街邊鞋檔	老闆和善可親。	③
中華書局	①	出現老態
公共圖書館	永遠有看不完的書	④

4. 作者長大後，發現油麻地改變了。作者對這種改變有何感受？試加以說明。（5分）

---

---

---

---

5. 根據引文，回答下列問題。

當街角那家「美都」成了電影電視劇的佈景，當街上不再安全，當他花更多時間留在家中看電視上網，他的認同從何而來？（第25段）

(1) 以上句子運用了甚麼修辭手法？(2分)

- A. 誇張、排比
- B. 反問、排比
- C. 比喻、疑問
- D. 誇張、疑問

(2) 作者認為人對油麻地的認同源自甚麼？(2分)

--	--

(答案須是兩個字)

(3) 承上題，作者對於自身對油麻地的認同感源自甚麼？試綜合全文加以解釋。(3分)

---

---

---

---

## 文化葫蘆油麻地舊區再造計劃〈人際宮〉（節錄）

### 【作者簡介】

文化葫蘆於 2009 年成立，為一間以推廣香港本土文化的非牟利機構，本着文化承傳的宗旨，透過傳統、藝術、設計三者結合的互動模式，藉多元創意的活動，重現本土精神、保留地道文化、激發民間創意，讓公眾從展覽及活動中提高對本土文化的認識。

### 【題解】

文章藉採訪報導，立體呈現油麻地街坊街里的社區生活。油麻地的人來自五湖四海，文章介紹當中的小尼泊爾社群，他們的語言、節慶、飲食等各方面也成功在香港落戶，他們又樂意學習香港語言和文化，和睦共處。

文章又寫到製鏡老舖，體現由家族傳承工藝的故事；緊接介紹的中藥藥行，更見老店東主和老夥計，情若家人的關係。文章最後歸納出建立社區融和的三點要訣，並附以人物訪問事例論述它們的重要。

### 【課文】

1 面相十二宮中，有兄弟宮、父母宮、夫妻宮和朋友宮，主各對應的人際關係。但在油麻地，人際宮不止家人親友，更是老店東主和老夥計，情若家人的關係；或是打破膚色界限的友誼，更多的包容和體諒，交織一面歡樂之相。

#### 油麻地裏小尼泊爾

2 廟街街頭有一店，舖前路口賣水果、汽水，像熟悉的士多，但舖內，卻是一些 Bollywood 影碟、尼泊爾香料、小說等……這店彷如油麻地縮影，正是毫不突兀地，將港人與異鄉人，融於其中，「我有時真的會懷疑自己是否身在香港，每天都見到尼泊爾人、吃到尼泊爾的特色食物。」Mausam 笑說，誠如她與兩位姊姊 Anita 及 Sangita 開設，位於上海街的 The Sunshine 髮廊，她的笑容總讓人如沐陽光，除了尼泊爾人樂觀天性，油麻地也提供了一個安樂窩，讓她不愁思鄉！

#### 多元節日美食

3 Mausam 在香港出生，卻是在尼泊爾讀書，至 2000 年才回港與家人團聚，及後，她在香港人開設的髮廊工作，同時學會廣東話，但她從不用勉強自己摒棄家鄉事，因為油麻地，容納得下；在這兒，慶祝的不止中西節日，包括 Mausam 最愛是二月份的國定假期灑紅節（Holi），

「人們互相潑灑、涂抹彩色粉末或水彩，到處可見大花臉，大家又會吃令人酣醉的糖，熱鬧歡騰。」每個人化身一支彩色的糖果，寓意把痛苦帶走，讓生命變得更燦爛。

4 最可貴的是，油麻地的小尼泊爾，並不是自成一國的，就如區內的一間尼泊爾印度餐廳 Manakamana，店主 Siman Rai 正是香港人，選址廟街，因她早已看穿油麻地的個性，「客人都來自五湖四海！」Siman 解說，雖然她和弟弟都是中國人，但餐廳的主廚當然是一個精於傳統特色菜的印度廚師，後來引入尼泊爾口味的食材，製出釀了豬肉碎、雞肉、蒜蓉等香料的尼泊爾式餃子 Momo、或是波斯麵粉製造的 naan 麵包，餐廳以外，Siman 說在油麻地新填地街的菜市場，或上海街一帶的尼泊爾和印度商店，都能輕易買到製作尼泊爾菜和印度菜的食材。店主客人，不分港人或尼泊爾人，從味蕾到習慣，今天飲茶、明天吃咖喱，這種多元，才是油麻地的魅力。

### 榕樹下 一家人在店中

5 人情連繫，除了街坊鄉里，在油麻地，還有店中的親情。不同連鎖店充斥的繁忙區，油麻地，具歷史的店，總各自訴說着自己的故事，店內的人，自然是割捨不掉的情感，如位於上海街的鏡明畫框玻璃，至今還是一家人打理生意，店內寫着「鏡明」的金漆招牌高懸在上，見證了老店的起家。陳老先生（現任店主陳漢興的阿爺）在 20 年代廟街的一次喊欄（民間拍賣會）中買下，陳家隨後轉行做起了製鏡和玻璃生意，似是冥冥之中的緣分。鏡明經歷過風光的 60、70 年代，也捱過 80 年代後生意衰落，雖然苦嘆傳統的玻璃製作手工技術已快失傳，幸而一同主理「鏡明」的三兄弟同心協力，各司其職，以誠待人。多年來，「鏡明」已不只一盤家族生意，更有服務街坊四鄰的情意。陳老太的丈夫陳國慶生前是街坊公會的理事，而大哥陳漢興更是多年來為不少福利會和道堂題字，店內家人情，從牆上並放的兩張大幅黑白全家福可見，亦正是現代社會久違的真情。

### 四顆永康心

6 不止鏡明，油麻地，一個店，與街坊形成一個家，如上海街的永康藥行，由名醫梁利三醫師創辦，後由兒子梁森炎接手。現在第三代的藥房班底，都是平均年齡 40 的青壯年。店主劉孟圖先生原本從事旅遊業，得知藥店無人繼承，決定做個超齡學徒，從頭學起，「當初我都係由切薑、包藥學起，因為薑的用量都會影響到中藥的發揮，幾考功夫。」；人稱靚姐的梁翠賢也是中途轉行，在大學的進修學院讀了 3 年中藥藥劑課程，現已成合資格的中藥配藥員。最資深的鄧師傅從事中藥業 30 年，平日只負責「執藥」和處理藥材，而駐診的塗遠祐醫師更是梁森炎醫師的入室弟子，醫術高明。四人齊心，對中藥事業幹勁十足，是同事，更像家人，和街坊，也早已混熟，關心問候，或者，遇着一些忙碌顧客，他們也會提供預煎藥茶服務，店內店外，都是一份情。

## 五、 寫作能力

**命題寫作：**味道有很多種，例如：甜、酸、苦、辣、鹹、澀、腥、沖……試以「(味道)的油尖旺區（油尖旺區／任何一處油尖旺區的地點）」為題，描寫你在社區中所觀察到的生活情態和城市面貌，並就你的體會，抒發個人感受。

文體元素及手法	➤ 描寫（如直接描寫、間接描寫、多感官、動靜態、細描、白描、定點描寫和步移法……） ➤ 記敘（如倒敘、插敘等） ➤ 抒情（直接抒情、間接抒情）
品德情意	➤ 對社區的關懷顧念 ➤ 對社會的承擔

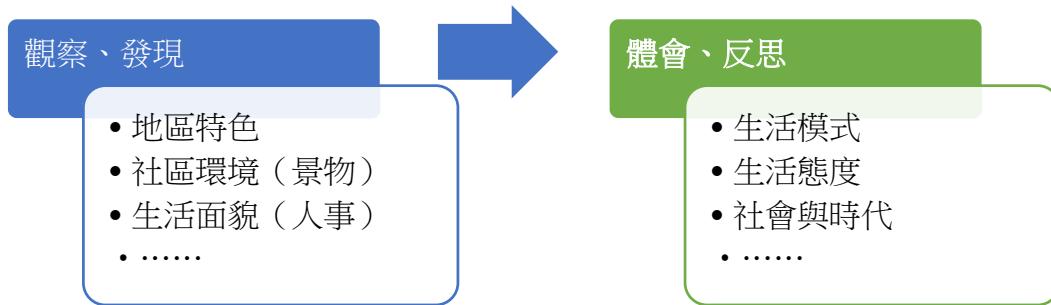
❖ 試想想，你在這個社區中……

- (1) 觀察到甚麼「社區特色」？（店舖、街道、建築物……）
- (2) 留意到人們的「生活情態」如何？（有哪些人？人們的外貌怎樣？他們在做甚麼、說甚麼？（可配合人物描寫手法）
- (3) 看見了甚麼「生活面貌」？（他們的生活有何特色？）
- (4) 發現了甚麼「社區風景」？（可綜合上述對(1)、(2)與(3)的描寫以作說明）

❖ 在書寫油尖旺區的作品中，作家和詩人……

- (1) 留意到哪些人事、景物？
- (2) 如何理解油尖旺區的特色？油尖旺區如何呈現不同的味道？
- (3) 因各種觀察而生出甚麼感受？

❖ 寫作時，你可以參考……



❖ 名家佳作欣賞

### 黃仁達〈夜市〉

1 梁廿七掀開第二排第五隻砂鍋倒下菜碼，反手蓋上鍋蓋，把火收成黃豆大一粒烘在鍋底，嘴裏喊着：「七號臘腸雞窩蛋牛排骨走得！」刷刷刷掀開第四排三隻鍋蓋左手敲一粒蛋，拇指無名指一使勁，蛋就滑到牛肉餅上，右手撒三把蔥花，鍋蓋一合上夥計就曉得來拿。梁廿七單眼瞄一瞄案上的新單，取過一隻新鍋往地上一揮，鍋便乾了，米籮裏撈一把浸透絲苗開水澆下去，火頭竄起把砂鍋裹住，掀開第六排第四隻鍋撒一把蔥花，「三號土魠肉餅行街走得！」

2 梁廿七一個人能同時應付廿七個爐頭，飯燒得夠火路，鍋巴厚薄適中，他的店晚晚聚着一堆饑鬼，闊人們嫌店裏太髒亂，當將豪華房車停在店前，使司機買了飯在車裏吃。有人見過一個晚上來了六輛勞斯萊斯、兩輛克狄拉克。「從未見過交通警員如此彬彬有禮。」生意一好，就有不三不四的人上門要錢，梁廿七照舊燒他的飯，讓夥計跟來人討價還價。後來夥計實在罩不住了，他才緩緩轉過身來——食客們這才第一次見到他的正面，臉上胸上大大小小一共廿七條刀疤，惡人一見，二話不說低頭走了。

——黃仁達《放風》，香港：香港文學館有限公司，2018年，頁66-67。

❖ 細味賞析

1. 作者在〈夜市〉中選取了哪一個場景來描寫？你能從文中讀出日常生活的力量與人物真樸的性情嗎？
2. 作者如何以淡淡數筆，以小見大，塑造梁廿七立體的人物形象？
3. 黃仁達是一位作家，同時是一名畫家與電影工作者，《放風》中不少篇章聚焦刻劃人物，他的作品亦常予人電影感與出人意表的結尾。你在〈夜市〉中能否看出黃仁達的寫作風格？你喜歡這種風格嗎？

## ❖ 寫作構思

同學在寫作時多隨文思想像，豪邁下筆，惟正因未有在下筆前仔細想清楚行文立意，往往使通篇文章側重背景敘述，而忽略全文情感鋪墊，結尾文章昇華。故請同學務必於寫作前花約5分鐘，理清文章**題幹立意**，並決定**取材**，審視自己是否做到**段段扣題、隨寫隨感、情感遞進**，同時兼顧文辭達意，方能成就好文章。

## ❖ 試想想……

### 寫作題解：

- (1) 範圍：你可選擇整個油尖旺區描寫，如「甜、酸的油尖旺區」，亦可選擇一個你認為適合的地點，如「苦澀的旺角／油麻地／廟街／女人街／樓上書店」等。
- (2) 如何以「味道」描述你對景物的印象，抒發你的情感？
- 首先，可透過「味道」的特性作出聯想，如甜味讓人聯想到「夢幻、快樂」，酸味讓人聯想「心酸、酸澀」，苦味讓人聯想「挫折、困難、辛勞」，辣味讓人聯想到「傷害、難以接受的事情、興奮」等。
- 其次，以「味道」的特性出發，選取符合「味道的特性」的地景或人物片段，將兩者連結。如苦味讓人聯想「挫折、困難、辛勞」，可與「旺角街頭露宿者／在烈日當空下工作的清潔工的痛苦」結合，細緻描寫他們的境況，突出當中的「苦」。又如酸味讓人聯想「心酸、酸澀」，可與「油麻地街頭傳銷人員的辛酸」結合，描寫他們的境況，突出當中的「酸」，並從中抒發你的感情與個人反思。

示例：「鹹味」是我們在日常生活中常常吃到的味道，不論是日常煮食，或是隨身零食，大多都以鹹調味。鹹味亦是最易入口之味，容易化舌，這個特色有時會讓一些不諳煮食者覺得「鹹味」不過是一種最平常不過的「常味」，無甚可觀，但他們往往忘了一道菜若不放鹽，失去「鹹味」，旁人入口即覺，整道菜就驟然失色。就如在旺角街頭隨處可見的街道清潔員，他們在烈日當空下穿着不薄的衣物，為了衛生安全，戴上口罩，在人來人往，食肆林立的街道間，推着手推車默默穿梭。看到遊人隨手扔掉的串燒竹枝與飲品膠樽，就慢慢上前，用夾子或用一隻疲乏的手撿拾城市中的垃圾。亂拋垃圾的遊人此時卻與友人談笑風生，揚長而去，轉到下一間小食店。在我們的城市與街巷，常常有如食物中的「鹹味」一般的存在，我們在行走時，又有沒有發現他們的身影呢？我們有沒有為他們爭取他們應該得到的權益與尊重呢？這種彌足珍貴的「鹹味」，最平常不過，卻最值得細味。

(3) 這「味道」如何突出\_\_\_\_\_（你所選取的地點）的特點呢？你對這種特點又有何體會或看法？

❖ 請先構思全文立意取材：

立意	確立本文的立意	<u>(味道)</u> 的油尖旺區(油尖旺區／任何一處油尖旺區的地點)：
取材	選取能配合主題的描寫素材	景物：  人事：

內容	描寫／敘事	內容	抒情／體會	段落
看見的景／人／事		+ 油尖旺區的 —味	→	第( )段

看見的景／人／事		+ 油尖旺區的味		→ 第( )段
看見的景／人／事		+ 油尖旺區的味		→ 第( )段

對油尖旺區「味道」的體會／反思：

→ 第( )段

## 六、實用文：演講辭

演講辭又名演講詞或講稿，泛指演講前預先用文字寫好的文稿。主要有歡迎辭、歡送辭、開幕辭和答謝辭等。撰寫時要注意以下各點：

- (1) 措辭得體，具邏輯說服力，以照顧不同的場合和對象。針對聽眾的心理訴求，組織整個演講，最好能夠環繞一個中心，有層次地展開。切忌以「說得不好之處，請多多包涵」等自謙語作開首，這些話沒有意思之餘，亦影響了聽眾對演講者的信心。
- (2) 稱謂部分的人物要按①\_\_\_\_\_、職位、在該場合的②\_\_\_\_\_來排列，地位較高的要放在前。
- (3) 開首部分要簡潔，只需表現有禮，不必歌功頌德或過份抬舉當日的嘉賓。結尾部分，在「多謝各位」之前，須簡潔有力地③\_\_\_\_\_及④\_\_\_\_\_，這樣最能留有餘味，令人思索。
- (4) 演講辭是靠一次過的單向式聆聽作理解，而不像文章一樣，可作來回往返的閱讀，所以，清晰的結構與分段方式，對演講辭來說十分重要。篇幅較長的講辭，最好有清晰的⑤主\_\_\_\_\_勾勒各段落的內容，或在各段間加入第一、第二、第三等綱目，以助聆聽。

### ❖ 基本格式要求

一般來說，演講辭可分為三個部份：

- (1) 開始部份：由**稱謂**和**開端**組成

**稱謂**：即向聽眾打招呼，注意次序，先尊後卑、先客後己，如「各位」、「各位來賓」、「校長、各位老師、各位同學」等。

**開端**：一般是提及集會的性質以作開端，如「今天是……的日子」、「今天我獲邀請參加這個聚會，深感榮幸」等。

- (2) 正文：由**中心部份**及**小結**組成

**中心部份**：演講主要內容。

**小結**：一般來說，收結方式有以下兩種：

- (a) 概括中心部分的內容，提出值得思考或能引起聯想的問題。
- (b) 提出號召。

- (3) 結語：收結

向聽眾致謝，如「謝謝」、「謝謝大家」與「謝謝各位耐心聆聽」；亦可因應主題向受眾祝願，如「祝在座各位身心康泰」、「希望大家前程錦繡」……

❖ 實用文練習

題目：校內一年一度的「香港文化週」即將舉行，今年度至善中學的中文科與人文學科共同協辦初中演講比賽，題目為「現在與將來——我眼中的油尖旺」。在初賽中，參賽學生需撰寫一篇演講辭，介紹油尖旺區的兩個特色景點，並且說明個人對區內未來的居住環境及建築設計兩方面的期望。（字數約為 300 字）

閱讀材料一：初中演講比賽海報

**香港文化週 初中演講比賽初賽（入圍賽）**

**「現在與將來——我眼中的油尖旺」**

參賽題目：「現在與將來——我眼中的油尖旺」

具體要求：參賽學生需撰寫一篇演講辭，對象為校內師生，介紹油尖旺區的兩個特色景點，並且說明個人對區內未來的居住環境及建築設計兩方面的期望。

比賽目的：旨在提升學生對社區的歸屬感，並培養學生關心社區的情懷。

比賽形式：初賽——撰寫一篇演講辭，並於 2020 年 5 月 25 日前交給鍾文欣老師。

初賽所收集的作品將由評審委員會評分。分數最高的 20 位學生可直接進入決賽，決賽詳情將於稍後公佈。

評判：校長、副校長及校內老師

計分方法：內容 50%、表達 30%、組織 20%

獎項：所有參加者可獲參與證書一張。成功入圍決賽者可各獲一百元書券。

主辦單位：文科、生活與社會科

如有查詢，請聯絡鍾文欣老師或陳力文老師。

## 閱讀材料二：油麻地與旺角規劃目標<sup>26</sup>

### 油麻地與旺角規劃目標

要更有效地應付日益嚴重及迫切的市區老化問題，市建局必須在市區更新的方向和策略上作出全面的研究和新定位，務求突破目前的困局和限制。以油麻地及旺角一帶為例，該區人口密度高，超過五成的樓宇樓齡超過 50 年，當中不少已超出現行城市規劃和法例框架所准許的發展密度限制，為市區更新帶來很大的挑戰。

油尖旺地區規劃研究會涵蓋重建、復修、保育及活化，以及加入改造重設元素。在制定「市區更新大綱發展概念藍圖」及「政策框架及實施機制」策略時，亦會引入「智慧城市」及「地方營造」概念，以提升市區更新的成效，亦為更新後的地區注入新生命、地區特色及優質生活環境。

## 閱讀材料三：一心和思華在學校三樓走廊上的對話

一心：思華，見你看得如此入神，是否有些不可告人的秘密呢？

思華：你想太多了！我正在瞭解下月在校內舉辦的「香港文化週」活動而已，今年度新增了初中演講比賽呢。

一心：對啊，我有留意相關活動，也想報名參加呢！在初賽，我們需先撰寫一篇演講辭。

思華：嗯！第一部分是介紹油尖旺區兩個特色景點，我已有些頭緒，廟街和女人街都是很值得介紹的地方。至於第二部分，則要談談對這區未來發展的一些期望，我還在構想。

一心：我覺得雀鳥街、花墟和金魚街都非常值得推介，我會再考慮一下！哎喲，我忘了向鍾老師請教演講辭的格式，怎麼辦？

思華：哈哈，幸好我有先見之明，早在昨天已請教了鍾老師！寫演講辭時，開首要先介紹自己，交代背景，引入盡量有趣。盡量做到一段一個重點，而結尾最好要展望社區有更好的發展。最後不要忘了禮貌地說聲謝謝啊！

一心：多謝你，思華！不如在放學後，我們再交流一些心得？

<sup>26</sup> 市區重建局：油旺地區規劃研究，於 2020 年 6 月 1 日擷取自 <https://www.ura.org.hk/tc/major-studies-and-concepts/yau-tsim-mong-district-study>。為方便設題，以上文字稍作修訂。

## 閱讀材料四：油尖旺區景點簡介<sup>27</sup>

### 廟街夜市

- ❖ 廟街饒富香港情懷
- ❖ 廟街是美食熱點，馬路兩旁是一排排的「大牌檔」
- ❖ 這裏又稱「男人街」，所售商品多以男性用品為主
- ❖ 「街市街」有志趣相投的粵曲迷聚集作即興演出

### 尖沙咀海濱花園

- ❖ 海濱花園有一條沿海而建、約兩公里長的觀景步道
- ❖ 沿途能看到維港兩岸的摩登建築群與維港上川流不息的船舶
- ❖ 晚上有壯麗的燈光音樂匯演「幻彩詠香江」

### 女人街

- ❖ 攤子多販售女性服裝及用品
- ❖ 除了女裝，還可以找到男裝、皮包、首飾、玩具、化妝品，以至家居用品等，款式多樣，價格便宜
- ❖ 是選購服飾與紀念品的熱點

<sup>27</sup> 香港旅遊發展局：露天市集挖寶趣，於2020年6月1日擷取自<https://www.discoverhongkong.com/tc/explore/shopping/iconic-street-market.html>。為方便設題，以上文字稍作修訂。

## 七、說話能力

### 個人短講

注意事項：

- (1) 細心閱讀題目，然後完成短講。
- (2) 你有 5分鐘時間準備，你可以在題目紙上空白地方書寫你的說話內容要點。
- (3) 短講時限為 2分鐘。

1. 你認為以下哪一種水果最能代表旺角？  
火龍果 榴槤 菠蘿
2. 油尖旺區有不少特色街道，如波鞋街、女人街、廟街、砵蘭街、金魚街與玉器街等等…哪一條街道最吸引你呢？為什麼？
3. 在油尖旺區，街頭表演盛行，有人認為這能為城市生活帶來活力，亦有人認為這對附近居民造成滋擾。試談談你的意見。
4. 試以「我記憶中的旺角」為題，談談你對旺角的印象。

主辦機構



香港中文大學 學習科學與科技中心  
Centre for Learning Sciences and Technologies  
The Chinese University of Hong Kong

捐助機構



香港賽馬會  
慈善信託基金

協作單位



香港文學研究  
中心  
Hong Kong Literature Research Centre



聖公會聖馬利亞堂莫慶堯中學  
S.K.H. St. Mary's Church  
Mok Hing Yia College

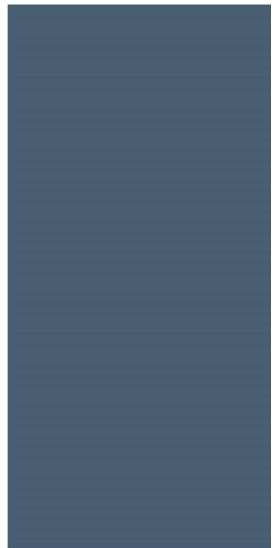


香港教育研究所  
Hong Kong Institute of Educational Research

支持單位



香港中文大學圖書館  
CUHK Library



Website



JC-VR-Chinese.hk

Instagram



jockeyclub.vr.chinese

Facebook



JCVRChinese

關於我們